

## **Einladung zur Gemeindeversammlung** **Dienstag, 21. Mai 2019, 19.30 Uhr, im Gemeindesaal**

### **TRAKTANDEN**

#### **1. Zusicherung Gemeindebürgerrecht**

- a. Herr Jürn Rudolph, 1978, deutscher Staatsangehöriger und Frau Kristina Rudolph, 1978, Staatsangehörige der Vereinigten Staaten, mit den Kindern Helena, 2007 und Noah, 2009, deutsche Staatsangehörige, Wilhofweg 4, Ballwil
- b. Herr Jürgen Pannek, 1963, deutscher Staatsangehöriger, Gorgen 1, Ballwil

#### **2. Kenntnisnahme Jahresbericht 2018**

#### **3. Genehmigung der Gemeinderechnungen 2018**

- a. Verwaltungsrechnung der Einwohnergemeinde Ballwil  
Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Bestandesrechnung
- b. Rechnung Gemeindekieswerk Ballwil inklusive Beschlussfassung über die Verwendung des Ertragsüberschusses

#### **4. Genehmigung Bilanzanpassungsbericht per 1.1.2019**

#### **5. Verschiedenes (ohne Beschlussfassung)**

#### **Botschaft, Aktenaufgabe, Stimmrecht**

In jede Haushaltung wird eine Kurzbotschaft versandt. Details zu den Traktanden können auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder im Internet unter [www.ballwil.ch](http://www.ballwil.ch) eingesehen werden. Allfällige weitere Akten liegen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Stimmberechtigt ist, wer spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in der Gemeinde Ballwil gesetzlich geregelten Wohnsitz hat und stimmfähig ist.

6275 Ballwil, 15. April 2019

**GEMEINDERAT BALLWIL**

### **Parteiversammlungen**

Die Parteiversammlungen zur Vorbesprechung der Gemeindeversammlung finden statt:

- CVP Donnerstag, 9. Mai 2019, 19.30 Uhr, Restaurant Sonne, Ballwil  
FDP Dienstag, 7. Mai 2019, 20.00 Uhr, Restaurant Sternen, Ballwil  
SVP Donnerstag, 9. Mai 2019, 20.00 Uhr, Restaurant Sternen, Ballwil

### **Weitere Informationen**

Details zu den Traktanden können auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder im Internet unter [www.ballwil.ch](http://www.ballwil.ch) (Politik / Gemeindeversammlung) eingesehen werden.

## **Traktandum 1 a**

### **Beschlussfassung über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an**

**Herr Jürn Rudolph, 1978, deutscher Staatsangehöriger,  
Frau Kristina Rudolph, 1978, Staatsangehörige der Vereinigten Staaten,  
sowie ihre Kinder Helena Rudolph, 2007 und Noah Rudolph, 2009,  
deutsche Staatsangehörige, alle Wilhofweg 4, Ballwil**

---

#### **Bericht und Empfehlung der Einbürgerungskommission**

Die Einbürgerungskommission der Gemeinde Ballwil hat das Einbürgerungsgesuch der Familie Rudolph eingehend geprüft.

Insbesondere können zum vorliegenden Einbürgerungsgesuch folgende Kommissionshinweise gemacht werden:

- Herr und Frau Rudolph sind am 26.06.2007 in die Schweiz eingereist und leben seit dem 16.08.2013 in Ballwil. Die beiden Kinder Helena und Noah leben seit Geburt in der Schweiz. Die Sprachkenntnisse (mündlich und schriftlich) in Deutsch aller Gesuchsteller sind sehr gut. Sie können sich problemlos verständigen.
- Frau Rudolph ist Mitglied der Aerobic Gruppe in Ballwil; Herr Rudolph ist infolge der beruflichen Beanspruchung nicht aktiv in einem Verein tätig. Die Tochter turnt in der Geräteriege Ballwil und der Sohn spielt beim FC Eschenbach Fussball. Die Familie ist in Ballwil integriert.
- Seit dem 01.07.2010 führt Herr Rudolph als ausgebildeter Veterinärmediziner seine eigene Nutztierpraxis, seit 2015 am Standort in Hochdorf. Er beschäftigt dort sechs Tierärzte und fünf Administrationsangestellte. Frau Rudolph arbeitet im Teilzeitpensum ebenfalls als Tierärztin in der eigenen Praxis.

Alle Gesuchsteller erfüllen die formellen Voraussetzungen.

Die Einbürgerungskommission empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, der Familie Rudolph das Gemeindebürgerrecht von Ballwil zuzusichern.

Der Gemeinderat schliesst sich den Empfehlungen der Einbürgerungskommission an.

#### **Antrag des Gemeinderates:**

Herr Jürn Rudolph, Frau Kristina Rudolph und ihren Kindern Helena und Noah sei das Gemeindebürgerrecht von Ballwil zuzusichern. Danach seien die kantonale und die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung einzuholen.

## **Traktandum 1 b**

# **Beschlussfassung über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Herr Jürgen Pannek, 1963, deutscher Staatsangehöriger, Gorgen 1, Ballwil**

---

### **Bericht und Empfehlung der Einbürgerungskommission**

Die Einbürgerungskommission der Gemeinde Ballwil hat das Einbürgerungsgesuch von Herr Jürgen Pannek eingehend geprüft.

Insbesondere können zum vorliegenden Einbürgerungsgesuch folgende Kommissionshinweise gemacht werden:

- › Herr Jürgen Pannek ist am 01.04.2007 in die Schweiz eingereist und lebt seit dem 25.06.2007 in Ballwil. Seine Muttersprache ist Deutsch. Er spielt aktiv Unihockey im Unihockeyclub Ballwil und nimmt auch an gesellschaftlichen und kulturellen Anlässen in Ballwil teil, was seine Integration in Ballwil positiv beeinflusst hat.
- › Seit seiner Wohnsitznahme in der Schweiz arbeitet Herr Pannek als Chefarzt Neuro-Urologie im Schweizer Paraplegiker-Zentrum in Nottwil und ist in dieser Institution seit 2014 Mitglied der Geschäftsleitung.

Der Gesuchsteller erfüllt die formellen Voraussetzungen.

Die Einbürgerungskommission empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, Herr Jürgen Pannek das Gemeindebürgerrecht von Ballwil zuzusichern.

Der Gemeinderat und schliesst sich den Empfehlungen der Einbürgerungskommission an.

### **Antrag des Gemeinderates:**

Herr Jürgen Pannek sei das Gemeindebürgerrecht von Ballwil zuzusichern. Danach seien die kantonale und die eidgenössische Einbürgerungsbewilligung einzuholen.

## Traktandum 2

### Kenntnisnahme Jahresbericht 2018

---

Gemäss kantonalem Gemeindegesetz und unserer Gemeindeordnung (GO) ist der Gemeinderat verpflichtet, zusammen mit der Jahresrechnung der Gemeindeversammlung einen Jahresbericht vorzulegen. Der Bericht legt kurz Rechenschaft ab über die Erreichung der anlässlich der Gemeindeversammlung vom 13. Dezember 2017 im Jahresprogramm 2018 gesetzten Ziele. Grundsätzlich kann festgehalten werden, dass die Ziele weitgehend erreicht wurden. Die Beschlussfassung über das Jahresprogramm erfolgt zum letzten Mal in der vorliegenden Form.

Die Erreichung der gesetzten Ziele kann nur gemeinsam, d.H. durch „Teamwork“ erreicht werden. Der Gemeinderat dankt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde inkl. Schule und des Kieswerks, den Mitgliedern der Bildungs- und der Rechnungskommission, den Mitgliedern der Fachkommissionen, Arbeitsgruppen und allen, die sich für unsere Gemeinde tatkräftig einsetzen.

**Jahresziel 1: Das Harmonisierte Rechnungsmodell 2 (HRM2) ist erarbeitet und zur Einführung auf das Rechnungsjahr 2019 bereit.**

Mit dem neuen kantonalen Finanzhaushaltsgesetz (FHGG) für Gemeinden wurden die Grundlagen des harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM2) im Kanton Luzern eingeführt. Das Budget 2019 wurde den Stimmberechtigten erstmals auf den Grundlagen von HRM2 vorgelegt. Das Modell wird nun laufend weiterentwickelt.

**Jahresziel 2: Die Überarbeitung der Ortsplanung (Bau- und Zonenreglement und Zonenplan) ist abgeschlossen.**

Ende 2018 standen noch die aufgrund der öffentlichen Auflage der Ortplanung eingegangenen Einsprachen zur Behandlung an. Die Verhandlungen sind geführt und die Arbeiten an der Ortsplanung sind weitgehend abgeschlossen. Das Bau- und Zonenreglement inkl. Zonenplan werden der Bevölkerung bis Mitte 2019 anlässlich einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung zum Entscheid vorgelegt.

**Jahresziel 3: Das Projekt Anpassung Schulgebäude und Anschaffung Informatikmittel ist abgeschlossen.**

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 26. Mai 2017 wurde der Sonderkredit für die Schulentwicklungsmassnahmen beschlossen. Der Bezug der umgebauten Räumlichkeiten sowie die Einführung der neuen Informatikmittel konnten fristgerecht auf das Schuljahr 2018/19 erfolgen. Der Sonderkredit konnte eingehalten und die Sonderkreditabrechnung wird anlässlich der Gemeindeversammlung vom 27.11.2019 der Bevölkerung zur Beschlussfassung vorgelegt.

**Jahresziel 4: Grundlagen für Entscheid Rechtsform des Kieswerkes liegen vor.**

Aufgrund neuer kantonalen gesetzlicher Grundlagen kann die Gemeinde ab 2019 keine separate Kieswerkrechnung mehr führen. Aufgrund dieser neuen Ausgangslagen hat der Gemeinderat geprüft, ob eine Ausgliederung des Kieswerkes in eine eigene juristische Person Sinn macht. Auf der Grundlage der aktuellen Gesetzgebung bringt eine Ausgliederung keine wesentlichen Vorteile, weshalb der Gemeinderat entschieden hat die Kieswerkrechnung in einer Spezialfinanzierung in die Gemeinderechnung zu integrieren. Sollten sich die gesetzlichen Rahmenbedingungen ändern, kann der Gemeinderat aufgrund der getätigten Abklärungen jederzeit auf seinen Entscheid zurückkommen.

**Jahresziel 5: Es besteht Klarheit ob die Gestaltung Dorfstrasse weiter verfolgt wird.**

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 03. Dezember 2018 hat der Gemeinderat ausführlich über den Stand des Projektes informiert. In der Zwischenzeit wurden die letzten Abklärungen getroffen und die Bevölkerung wird anlässlich einer Urnenabstimmung am 19. Mai 2019 über das Projekt entscheiden.

**Antrag des Gemeinderates:**

Vom Jahresbericht 2018 sei zustimmend Kenntnis zu nehmen.

# **Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Ballwil**

Als Rechnungskommission haben wir den Jahresbericht 2018 des Gemeinderates beurteilt.

Unsere Beurteilung erfolgte nach dem Auftrag gemäss Reglement für die Rechnungskommission der Gemeinde Ballwil sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern.

Wir empfehlen, den vorliegenden Jahresbericht zustimmend zur Kenntnis zu nehmen.

Ballwil,

## **RECHNUNGSKOMMISSION BALLWIL**

Der Präsident:

Adrian Eicher

Die Mitglieder:

Stefan Buchmann

Adrian Huber

Peter Kurmann

Eveline Ulrich

## Traktandum 3

# Genehmigung der Rechnungen 2018 der Einwohnergemeinde Ballwil

## Kommentar des Rechnungsstellers zu den Rechnungen 2018 der Einwohnergemeinde Ballwil

### LAUFENDE RECHNUNG:

Das ausgewiesene Ergebnis 2018 beträgt **minus CHF 335'532.55** und ist somit um rund CHF 152'000.00 besser als im Voranschlag budgetiert. Im Ergebnis enthalten ist eine Rückstellung von CHF 60'000.00 für die Nachbelastung des Gemeindeanteils an der Prämienverbilligung für die Jahre 2017 und 2018 (pro Jahr CHF 30'000.00). Gemäss Bundesgerichtsurteil hat der Kanton Luzern die Richtwerte für die Prämienverbilligungen zu tief angesetzt.

Die Gemeinde Ballwil verzeichnet aktuell einen leichten Bevölkerungsrückgang, was sich auf den Steuerertrag auswirkt. Dieser ist gegenüber dem Rechnungsjahr 2017 praktisch unverändert geblieben. Der Gemeinderat erwartet, dass durch das anstehende Bauprojekt "Oberdorf" wieder ein moderates Bevölkerungswachstum entsteht. Die Mindereinnahmen bei den Steuereinnahmen konnten durch tiefere Ausgaben kompensiert werden. Der Gemeinderat kann feststellen, dass sich die ganze Organisation weiterhin sehr budgettreu verhält.

Der Gemeinderat geht aufgrund der aktuellen Konjunkturlage sowie der zu erwartenden Bevölkerungsentwicklung davon aus, dass die vorgesehenen Steuereinnahmen in den nächsten Jahren wieder wie geplant anfallen und durch die Fortführung der Finanz- und Anlagestrategie auch in Zukunft am moderaten Steuerfuss von 1.60 Einheiten festgehalten werden kann.

Der Gemeinderat dankt an dieser Stelle auch der Rechnungskommission, welche ihn im Rahmen der Controllingaufgaben aktiv unterstützt.

Der Aufwandüberschuss ist mit dem Eigenkapital zu verrechnen. Das Eigenkapital weist nach Verrechnung des Aufwandüberschusses noch einen Bestand von CHF 6'604'541.64 auf.

### LAUFENDE RECHNUNG

<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	
Konto	Kommentar
020.3180.50	Die externe Unterstützung (IT-Programme) zur Einführung von HRM2 war höher als erwartet.
020.4360.00	Rückerstattung Unfalltaggeld.
091.3110.00	Verzicht auf Ersatz des Kippbraters in der Küche als Kompensation zu Mehrkosten im baulichen Unterhalt (vgl. Kto. Nr. 3140.00).
091.3140.00	Aufgrund des Alters der Mehrzweckanlage sind höhere Reparaturen angefallen.

  

<b>1 öffentliche Sicherheit</b>	
Konto	Kommentar
100.3520.00	Zusätzlich zu den pauschalen (einwohnerabhängigen) Mandatskosten SoBZ sind höhere Mandatskosten in Einzelfällen angefallen.

  

<b>2 Bildung</b>	
Konto	Kommentar
200.3100.00 200.3160.00	Aufgrund neuer Kopiergeräte, welche im Herbst 2017 geleast wurden, hat eine Verschiebung von Kosten stattgefunden. Die Kopiergeräte kosten weniger Miete, dafür sind die Kosten für die Kopien höher. Gegenüber 2017 resultiert insgesamt eine Kosteneinsparung von rund CHF 9'000.00.
210.3180.50	Die Dienststelle Informatik des Kantons hat den Volksschulen die Informatikbetreuung per kurzfristig per Januar 2018 gekündigt. Diese Aufgaben wurden an einen neuen Anbieter übergeben. Die Kommunikation, Raumreservation und Dokumentablage mussten aus diesem Grund neu

	organisiert und eingerichtet werden. Die Supportkosten fielen wesentlich höher aus, als die bisherigen Dienstleistungskosten seitens des Kantons. Aus diesem Grund wurde ein zusätzliches Evaluationsverfahren durchgeführt. Der Anbieter wird auf das Schuljahr 19-20 gewechselt, was zu Kostenoptimierungen führt.
--	--

## 5 Soziale Wohlfahrt

Konto	Kommentar
520.3610.00	Im Betrag von CHF 164'689.00 sind die Rückstellungen in der Höhe von CHF 60'000.00 für die aufgrund des Bundesgerichtsurteils nachzuzahlenden Prämienverbilligungsbeiträge (Gemeindeanteil) für die Jahre 2017 und 2018 enthalten.
530.3610.00	Der Gemeindebeitrag an die Ergänzungsleistungen im Kanton Luzern ist rund CHF 200'000.00 höher als im Jahr 2017. Die Gemeinden müssen im Rahmen der kantonalen Sparmassnahmen für die Jahre 2018 und 2019 die Ergänzungsleistungen zur AHV zu 100 % übernehmen.
583.3610.00	In einem Fall mussten CHF 6'975.00 Behandlungskosten an den Kanton rückvergütet werden.

## 6 Verkehr

Konto	Kommentar
620.3150.00	Zusätzliche Kosten für Unterhalt- und Servicekosten für Kommunalfahrzeuge.
620.3180.30	Kosten für Planungen Umgestaltung Dorfstrasse inkl. der notwendigen Lärmsanierungsmassnahmen.

## 7 Umweltschutz und Raumordnung

Konto	Kommentar
715.3140.00	Die Bachverbauung "Brandbach" wurde aufwändiger als erwartet.
740.3140.00	Die Erweiterung der Urnen-Gemeinschaftsgrabanlage musste noch nicht ausgeführt werden. Die Arbeiten sind im Jahr 2019 budgetiert.

## 9 Finanzen und Steuern

Konto	Kommentar
900.4000.10	Die Einwohnerzahl hat im Verlaufe des Jahres 2018 abgenommen. Daher fiel auch der Steuerertrag des laufenden Jahres tiefer aus als budgetiert.
901.4030.01	Der Ertrag bei den Grundstückgewinnsteuern und bei den Handänderungssteuern fiel tiefer aus als budgetiert. Die Gemeinde Ballwil verfügt nur über ein sehr beschränktes Immobilienangebot.
94150.3140.00	Der Gewerbeverein hat im Rahmen einer Aktion den Schlossmühlensteg saniert. Die Gemeinde hat sich an den Kosten beteiligt.

## INVESTITIONSRECHNUNG

Konto	Kommentar
710.6100.00	Im 2018 konnten keine Kanalisationsanschlussgebühren fakturiert werden. Momentan findet praktisch keine Bautätigkeit statt.

Roger Mathis  
Gemeinderat, Ressort Finanzen

Funktionale Gliederung Zusammenzug	Rechnung 2018		Budget 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'377'378.18</b>	<b>492'332.00</b>	<b>1'389'950.00</b>	<b>463'170.00</b>	<b>1'354'236.80</b>	<b>515'482.65</b>
Nettoergebnis		885'046.18		926'780.00		838'754.15
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>370'465.20</b>	<b>203'552.80</b>	<b>348'720.00</b>	<b>182'650.00</b>	<b>368'895.45</b>	<b>188'060.60</b>
Nettoergebnis		166'912.40		166'070.00		180'834.85
<b>2 BILDUNG</b>	<b>5'993'299.90</b>	<b>2'006'748.15</b>	<b>6'015'070.00</b>	<b>2'011'830.00</b>	<b>6'181'596.71</b>	<b>2'049'360.05</b>
Nettoergebnis		3'986'551.75		4'003'240.00		4'132'236.66
<b>3 KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>72'083.95</b>	<b>1'356.25</b>	<b>84'920.00</b>	<b>350.00</b>	<b>70'256.10</b>	<b>502.90</b>
Nettoergebnis		70'727.70		84'570.00		69'753.20
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>429'471.25</b>	<b>6'707.10</b>	<b>500'650.00</b>	<b>1'600.00</b>	<b>438'007.85</b>	<b>20'892.20</b>
Nettoergebnis		422'764.15		499'050.00		417'115.65
<b>5 SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>2'037'367.35</b>	<b>103'003.45</b>	<b>2'207'150.00</b>	<b>120'100.00</b>	<b>1'865'333.75</b>	<b>105'986.35</b>
Nettoergebnis		1'934'363.90		2'087'050.00		1'759'347.40
<b>6 VERKEHR</b>	<b>521'896.40</b>	<b>206'027.70</b>	<b>450'070.00</b>	<b>185'000.00</b>	<b>505'739.73</b>	<b>191'676.90</b>
Nettoergebnis		315'868.70		265'070.00		314'062.83
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>690'623.50</b>	<b>632'184.48</b>	<b>896'010.00</b>	<b>793'760.00</b>	<b>909'887.18</b>	<b>845'321.48</b>
Nettoergebnis		58'439.02		102'250.00		64'565.70
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>256'826.95</b>	<b>1'019'501.45</b>	<b>246'600.00</b>	<b>937'200.00</b>	<b>248'399.30</b>	<b>626'766.46</b>
Nettoergebnis		762'674.50		690'600.00		378'367.16
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>847'726.89</b>	<b>7'925'726.19</b>	<b>859'900.00</b>	<b>7'815'880.00</b>	<b>842'492.34</b>	<b>8'240'795.62</b>
Nettoergebnis		7'077'999.30		6'955'980.00		7'398'303.28
<b>Total</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'511'540.00</b>	<b>12'784'845.21</b>	<b>12'784'845.21</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						
<b>Aufwandüberschuss</b>				<b>487'500.00</b>		
<b>Total</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'784'845.21</b>	<b>12'784'845.21</b>

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>1'377'378.18</b>	<b>492'332.00</b>	<b>1'389'950.00</b>	<b>463'170.00</b>	<b>1'354'236.80</b>	<b>515'482.65</b>
	Nettoergebnis		885'046.18		926'780.00		838'754.15
<b>011</b>	<b>Gemeindeversammlung, Rechnungskommission</b>	<b>24'060.15</b>		<b>25'200.00</b>		<b>18'664.60</b>	
3000.01	Besoldungen Kommissionen	12'680.00		12'000.00		11'900.00	
3030.00	AHV / ALV / IV / EO Beiträge	411.90		300.00		439.20	
3050.00	UVG / NBU / KTG	2.05				0.70	
3090.00	Übriger Personalaufwand	271.60		400.00		324.70	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen	4'694.60		6'500.00			
3180.20	Porti und Telefon	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
<b>012</b>	<b>Gemeinderat</b>	<b>198'303.30</b>	<b>58'700.00</b>	<b>195'250.00</b>	<b>58'700.00</b>	<b>192'285.05</b>	<b>58'700.00</b>
3000.00	Besoldungen	151'542.20		150'500.00		145'670.30	
3030.00	AHV / ALV / IV / EO Beiträge	11'596.15		11'600.00		13'167.55	
3040.00	PK-Beiträge	13'850.40		13'850.00		13'573.30	
3050.00	UVG / NBU / KTG	1'394.65		1'000.00		975.80	
3090.00	Übriger Personalaufwand	2'061.10		2'000.00		2'324.30	
3170.00	Spesen	5'105.30		5'000.00		5'000.00	
3170.20	Repräsentationskosten	1'849.40		2'000.00		2'106.60	
3180.30	Honorare	1'838.20				1'333.80	
3190.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	9'065.90		9'300.00		8'133.40	
4390.00	Anteil Personalkosten Kieswerk		35'000.00		35'000.00		35'000.00
4940.00	Verrechneter Personalaufwand		23'700.00		23'700.00		23'700.00
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>998'558.05</b>	<b>355'648.30</b>	<b>1'014'650.00</b>	<b>330'500.00</b>	<b>980'262.16</b>	<b>348'568.15</b>
3010.00	Besoldungen	693'196.15		698'000.00		680'523.80	
3030.00	AHV / ALV / IV / EO Beiträge	51'683.15		53'400.00		60'585.90	
3040.00	PK-Beiträge	61'258.95		61'300.00		59'793.60	
3050.00	UVG / NBU / KTG	6'245.45		4'700.00		4'555.80	
3090.00	Übriger Personalaufwand	8'583.55		9'250.00		9'969.30	
3100.00	Büromaterial, Drucksachen	4'748.20		6'000.00		5'952.10	
3110.00	Anschaffung Maschinen, Mobiliar	165.20		5'000.00		729.00	
3130.00	Verbrauchsmaterial	126.75				178.75	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	294.45		1'000.00		815.05	
3160.00	Miete und Benützungsgebühren	4'237.30		5'000.00		4'144.60	
3170.00	Spesen	5.00		500.00		228.30	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	6'996.95		6'800.00		6'399.05	
3180.20	Porti und Telefon	8'038.75		14'000.00		10'315.76	
3180.30	Honorare	4'619.95		5'000.00		12'448.15	
3180.40	Gebühren, Bewilligungen	9'669.15		12'000.00		11'462.90	
3180.50	EDV Unterstützung / Wartung	97'419.45		91'900.00		79'778.30	
3180.60	Arbeiten durch Dritte	13'360.95		15'000.00		9'761.05	
3190.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	830.00		800.00		810.00	
3520.00	Beiträge an Gemeinden /	4'123.10		5'000.00		6'372.00	
3520.10	Regionales Bauamt Oberseetal	22'955.60		20'000.00		15'438.75	
4310.00	Gebühren für Amtshandlungen		21'694.35		22'000.00		18'139.25
4360.00	Rückerstattungen		68'208.65		42'000.00		45'609.55
4390.00	Anteil Personalkosten Kieswerk		158'000.00		158'000.00		158'000.00
4500.00	Bund		195.50				
4510.00	Steuerinkassoprovision Staat		2'091.65		2'700.00		18'978.15
4520.00	Steuerinkassoprovision Gemeinde		29'658.15		30'000.00		32'041.20
4900.00	Verrechneter Sachaufwand		300.00		300.00		300.00
4940.00	Verrechneter Personalaufwand		75'500.00		75'500.00		75'500.00
<b>090</b>	<b>Verwaltungsgebäude / -räume</b>	<b>48'014.15</b>	<b>42'180.50</b>	<b>42'050.00</b>	<b>42'120.00</b>	<b>57'305.70</b>	<b>45'507.65</b>
3010.00	Besoldungen	9'227.05		9'100.00		12'525.80	
3030.00	AHV / ALV / IV / EO Beiträge	720.10		600.00		978.05	
3040.00	PK-Beiträge	110.95		100.00		212.00	
3050.00	UVG / NBU / KTG	86.55		50.00		63.40	
3090.00	Übriger Personalaufwand	105.90					
3110.00	Anschaffung Maschinen, Mobiliar	451.70					
3120.00	Versorgung / Entsorgung	29'093.40		25'000.00		31'944.90	
3130.00	Verbrauchsmaterial	859.20		1'300.00		2'125.40	
3140.00	Baulicher Unterhalt	3'640.10		2'000.00		1'184.85	
3150.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	351.80		500.00		125.35	
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	3'367.40		3'400.00		3'351.25	
3180.30	Honorare					4'674.70	
3180.60	Arbeiten durch Dritte					120.00	
4270.00	Mietzinseinnahmen		25'920.00		25'920.00		26'280.00
4340.00	Benützungsgebühren		16'200.00		16'200.00		16'200.00
4360.00	Rückerstattungen		60.50				3'027.65

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>091 Mehrzweckgebäude / Gemeindesaal</b>	<b>108'442.53</b>	<b>35'803.20</b>	<b>112'800.00</b>	<b>31'850.00</b>	<b>105'719.29</b>	<b>62'706.85</b>
3010.00 Besoldungen	11'424.45		20'250.00		14'589.95	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	892.00		1'500.00		1'139.35	
3040.00 PK-Beiträge	1'057.25		1'550.00		1'249.60	
3050.00 UVG / NBU / KTG	108.70		200.00		128.30	
3090.00 Übriger Personalaufwand			200.00		87.65	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar	5'847.56		15'450.00		9'484.56	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	37'129.65		35'600.00		36'863.85	
3130.00 Verbrauchsmaterial	8'319.21		9'050.00		11'875.00	
3140.00 Baulicher Unterhalt	32'626.96		18'600.00		19'220.20	
3150.00 , Werkzeuge	5'376.15		5'000.00		3'797.78	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	5'360.60		5'400.00		5'329.50	
3180.20 Porti und Telefon	300.00				325.00	
3180.40 Gebühren, Bewilligungen					20.30	
3180.60 Arbeiten durch Dritte					1'608.25	
4340.00 Benützungsgebühren Mehrzweckgebäude		35'548.20		31'650.00		62'094.20
4360.00 Rückerstattungen		255.00		200.00		612.65
<b>1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>370'465.20</b>	<b>203'552.80</b>	<b>348'720.00</b>	<b>182'650.00</b>	<b>368'895.45</b>	<b>188'060.60</b>
Nettoergebnis		166'912.40		166'070.00		180'834.85
<b>100 Vormundschaftswesen</b>	<b>171'775.40</b>	<b>3'850.85</b>	<b>150'700.00</b>	<b>500.00</b>	<b>165'354.20</b>	<b>8'668.45</b>
3180.00 Dienstleistungen Dritter	103'822.40		114'700.00		98'634.25	
3520.00 Beiträge an SoBZ Mandatsführung	67'953.00		36'000.00		66'719.95	
4310.00 Gebühren für Amtshandlungen				500.00		
4360.00 Rückerstattungen		3'850.85				8'668.45
<b>101 Betreibungsamt</b>	<b>16'254.50</b>		<b>15'520.00</b>		<b>15'264.85</b>	
3010.00 Besoldungen			12'500.00		12'512.00	
3050.00 UVG / NBU / KTG			20.00		17.45	
3170.00 Reisekosten und Spesen	514.50		500.00		518.70	
3180.30 Honorare	12'614.00					
3180.50 EDV Unterstützung / Wartung	3'126.00		2'500.00		2'216.70	
<b>103 Grundbuch-, Vermessungs- und Katasterwesen</b>	<b>4'460.30</b>		<b>1'800.00</b>		<b>1'734.80</b>	
3010.00 Besoldungen	2'540.00		800.00			
3180.30 Honorare	1'920.30		1'000.00		1'734.80	
<b>106 Bürgerrechtswesen</b>	<b>2'903.95</b>	<b>3'500.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>3'102.00</b>	<b>1'500.00</b>
3000.01 Besoldungen Kommissionen	2'395.00		1'500.00		2'962.50	
3050.00 UVG / NBU / KTG	8.95					
3090.00 Übriger Personalaufwand	500.00					
3100.00 Büromaterial, Drucksachen					139.50	
4310.00 Gebühren für Amtshandlungen		3'500.00		1'500.00		1'500.00
<b>145 Regionale Feuerwehr (Spezialfinanzierung)</b>	<b>125'664.30</b>	<b>125'664.30</b>	<b>130'650.00</b>	<b>130'650.00</b>	<b>131'844.00</b>	<b>131'844.00</b>
3120.00 Versorgung / Entsorgung	3'941.70		3'700.00		3'854.90	
3130.00 Verbrauchsmaterial			500.00		265.15	
3140.00 Baulicher Unterhalt	11'728.80		9'800.00		8'525.40	
3180.40 Gebühren, Bewilligungen	140.55		150.00		140.95	
3290.10 Vergütungszinsen	28.60		300.00		142.80	
3300.00 Abschreibungen Gebühren	960.00		500.00		2'746.35	
3310.00 Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	3'729.00		3'730.00		3'729.00	
3520.00 Beiträge an Feuerwehr Oberseetal	94'197.80		100'000.00		93'104.95	
3640.00 Hydrantenbeiträge	1'094.70		1'100.00		1'094.70	
3800.00 Einlage in Spezialfinanzierungen	8'743.15		9'770.00		17'139.80	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	1'100.00		1'100.00		1'100.00	
4000.29 Eingang abgeschriebener Steuern		415.65				896.25
4210.00 Verzugszinsen		161.70		250.00		220.00
4300.00 Feuerwehrpflichtersatz		121'059.20		130'000.00		125'746.40
4360.00 Rückerstattungen		3'700.00				
4610.00 Beiträge Gebäudeversicherung						4'825.00
4960.00 Interne Verzinsung		327.75		400.00		156.35
<b>150 Militär</b>	<b>25'089.50</b>	<b>69'198.50</b>	<b>23'100.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>26'418.05</b>	<b>43'676.60</b>
3010.00 Besoldungen	7'955.70		8'000.00		7'395.20	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	620.95		650.00		577.45	
3040.00 PK-Beiträge	289.00		400.00		327.55	
3050.00 UVG / NBU / KTG	77.35		50.00		52.35	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar			500.00			

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3120.00 Versorgung / Entsorgung	10'600.20		6'500.00		11'280.40	
3130.00 Verbrauchsmaterial	2'849.45		3'200.00		4'104.80	
3140.00 Baulicher Unterhalt	1'107.55		2'000.00		1'844.50	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	457.85		750.00		250.65	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	613.55		50.00		50.40	
3180.20 Porti und Telefon	517.90		700.00		534.75	
3180.60 Arbeiten durch Dritte			300.00			
4340.00 Benützungsgebühren						4'042.50
4360.00 Rückerstattungen						523.80
4500.00 Militär-Einquartierungsentschädigung		69'198.50		50'000.00		39'110.30
<b>151 Schiesswesen</b>	<b>1'494.85</b>		<b>3'200.00</b>		<b>700.00</b>	
3140.00 Baulicher Unterhalt	794.85		2'500.00			
3650.00 Beiträge an Schützenverein	700.00		700.00		700.00	
<b>160 Zivilschutz</b>	<b>22'822.40</b>	<b>1'339.15</b>	<b>22'250.00</b>		<b>24'477.55</b>	<b>2'371.55</b>
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	326.60				884.25	
3180.20 Porti und Telefon			300.00		161.90	
3520.00 Beiträge an ZSO Emmen	22'495.80		21'950.00		23'431.40	
4840.00 Entnahmen aus Spezialfonds		1'339.15				2'371.55
<b>2 BILDUNG</b>	<b>5'993'299.90</b>	<b>2'006'748.15</b>	<b>6'015'070.00</b>	<b>2'011'830.00</b>	<b>6'181'596.71</b>	<b>2'049'360.05</b>
Nettoergebnis		3'986'551.75		4'003'240.00		4'132'236.66
<b>200 Kindergarten</b>	<b>438'609.15</b>	<b>238'962.60</b>	<b>452'390.00</b>	<b>229'100.00</b>	<b>456'509.65</b>	<b>213'472.25</b>
3020.00 Besoldungen Lehrkräfte	347'424.40		356'200.00		345'273.45	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	25'554.90		26'900.00		25'944.45	
3040.00 PK-Beiträge	29'412.05		31'700.00		30'712.50	
3050.00 UVG / NBU / KTG	2'045.50		2'250.00		1'876.00	
3090.00 Übriger Personalaufwand	80.00		1'000.00		250.00	
3100.00 Schulmaterial, Drucksachen	13'099.80		9'860.00		12'665.80	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar	400.30		400.00		1'719.50	
3130.00 Verbrauchsmaterial			200.00			
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	249.80		800.00		174.00	
3160.00 Miete und Benützungsgebühren	762.60		2'400.00		3'503.60	
3180.20 Porti und Telefon	308.75		500.00		370.35	
3180.30 Honorare			500.00			
3180.50 EDV Unterstützung / Wartung	525.05		300.00			
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	17'836.00		18'600.00		32'980.00	
3610.00 Beiträge an Kanton	910.00		780.00		1'040.00	
4360.00 Rückerstattungen		19'627.55		9'000.00		510.75
4520.00 Beiträge von		90'392.00		91'000.00		69'456.50
4610.00 Kantonsbeiträge		128'943.05		129'100.00		143'505.00
<b>210 Primarschule; Regelklasse</b>	<b>2'183'500.94</b>	<b>1'137'381.10</b>	<b>2'186'530.00</b>	<b>1'147'890.00</b>	<b>2'168'014.04</b>	<b>1'137'580.75</b>
3020.00 Besoldungen Lehrkräfte	1'598'313.10		1'602'200.00		1'602'904.10	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	121'107.25		121'000.00		121'520.60	
3040.00 PK-Beiträge	133'009.40		135'300.00		138'092.50	
3050.00 UVG / NBU / KTG	11'291.50		10'200.00		10'618.15	
3090.00 Übriger Personalaufwand	7'554.60		10'170.00		4'577.80	
3100.00 Schulmaterial, Drucksachen	66'411.44		58'510.00		62'994.65	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar	2'044.85		2'500.00		2'826.40	
3130.00 Verbrauchsmaterial	270.00		400.00		761.80	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	4'628.45		4'690.00		3'123.25	
3160.00 Miete und Benützungsgebühren	3'049.80		9'600.00		14'014.75	
3180.20 Porti und Telefon	1'231.50		1'400.00		1'505.14	
3180.30 Honorare					183.95	
3180.50 EDV Unterstützung / Wartung	9'629.05		3'620.00		14'993.95	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	208'020.00		210'000.00		173'087.00	
3610.00 Beiträge an Kanton	3'640.00		3'640.00		3'510.00	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	13'300.00		13'300.00		13'300.00	
4360.00 Rückerstattungen		6'463.85		16'000.00		12'535.75
4520.00 Beiträge von		339'716.00		336'950.00		317'329.00
4610.00 Kantonsbeiträge		782'701.25		794'940.00		807'716.00
4940.00 Verrechneter Personalaufwand		8'500.00				
<b>213 Sekundarstufe I; Regelklasse</b>	<b>1'461'236.00</b>	<b>389'588.50</b>	<b>1'476'200.00</b>	<b>378'800.00</b>	<b>1'640'636.00</b>	<b>427'678.20</b>
3170.50 Schulveranstaltungen	80.00					
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	1'461'156.00		1'476'200.00		1'640'636.00	
4610.00 Kantonsbeiträge		389'588.50		378'800.00		427'678.20

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>214 Musikschulen</b>	<b>414'891.60</b>	<b>193'565.20</b>	<b>408'050.00</b>	<b>210'240.00</b>	<b>441'862.85</b>	<b>214'139.40</b>
3000.01 Besoldungen Kommissionen	5'142.00		5'200.00		4'452.50	
3010.00 Besoldungen MS-Leitung	35'722.10		31'100.00		33'119.50	
3020.00 Besoldungen Lehrkräfte	290'712.10		292'300.00		325'274.40	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	25'483.10		29'600.00		32'811.45	
3040.00 PK-Beiträge	22'403.05		20'500.00		24'378.10	
3050.00 UVG / NBU / KTG	3'018.00		2'200.00		2'362.50	
3090.00 Übriger Personalaufwand	2'173.15		2'300.00		1'605.25	
3100.00 Büromaterial, Drucksachen	2'661.80		500.00		666.85	
3110.00 Anschaffung Musikinstrumente, Mobiliar	6'683.60		7'900.00		1'378.90	
3150.00 Unterhalt Musikinstrumente	1'706.45		2'000.00		1'642.80	
3160.00 Miete und Benützungsgebühren	862.60				780.85	
3170.00 Spesen und Projekte	1'076.70		3'000.00		1'040.95	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	161.30		150.00		161.30	
3180.20 Porti und Telefon	205.35		200.00		172.20	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	969.30		200.00			
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	848.20		900.00		902.40	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	15'062.80		10'000.00		11'112.90	
4330.10 Elternbeiträge		105'077.00		111'500.00		119'036.00
4360.00 Rückerstattungen		2'292.85		900.00		2'196.95
4520.00 Beiträge von		11'301.60		22'000.00		15'721.45
4610.00 Kantonsbeiträge		61'593.75		62'540.00		63'885.00
4940.00 Verrechneter Personalaufwand		13'300.00		13'300.00		13'300.00
<b>216 Schulische Dienste</b>	<b>133'779.35</b>		<b>132'700.00</b>		<b>134'363.70</b>	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	133'779.35		132'700.00		134'363.70	
<b>217 Schulliegenschaften</b>	<b>415'109.25</b>	<b>11'882.40</b>	<b>411'970.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>449'611.87</b>	<b>15'546.85</b>
3000.01 Besoldungen Kommissionen					260.00	
3010.00 Besoldungen	191'940.50		190'000.00		180'864.20	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	14'915.70		14'400.00		13'757.25	
3040.00 PK-Beiträge	13'243.35		12'500.00		12'143.85	
3050.00 UVG / NBU / KTG	1'872.30		1'400.00		1'253.30	
3060.00 Dienstkleider	501.35		600.00		434.30	
3090.00 Übriger Personalaufwand	1'194.30		1'000.00		950.20	
3100.00 Büromaterial, Drucksachen			200.00		73.60	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar	1'470.35		1'970.00		7'577.10	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	97'673.90		103'000.00		104'004.30	
3130.00 Verbrauchsmaterial	24'498.78		25'200.00		25'976.90	
3140.00 Baulicher Unterhalt	34'850.40		33'300.00		61'448.60	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	9'677.77		3'900.00		8'427.37	
3160.00 Miete und Benützungsgebühren					1'944.00	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	17'466.40		17'500.00		17'370.90	
3180.20 Porti und Telefon	955.85		1'000.00		915.70	
3180.30 Honorare					4'694.60	
3180.40 Deponie- und Waagegebühren	2'307.20		2'000.00		2'705.40	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	2'541.10		4'000.00		4'810.30	
4340.00 Benützungsgebühren		11'583.20		11'000.00		12'105.20
4360.00 Rückerstattungen		299.20		1'000.00		3'441.65
<b>218 Schulverwaltung / -leitung</b>	<b>253'302.86</b>		<b>256'920.00</b>		<b>254'408.90</b>	
3000.00 Entschädigung Schulpflege	8'100.00		17'050.00		21'350.00	
3000.01 Besoldungen Bildungskommission	1'865.00					
3010.00 Besoldungen Sekretariat	25'726.20		23'940.00		22'678.60	
3020.00 Besoldungen	141'444.45		138'800.00		139'585.80	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	13'548.20		14'650.00		14'797.10	
3040.00 PK-Beiträge	19'474.50		19'500.00		18'615.40	
3050.00 UVG / NBU / KTG	1'245.45		1'100.00		1'079.45	
3090.00 Übriger Personalaufwand	7'770.11		7'900.00		7'461.15	
3100.00 Büromaterial, Drucksachen	2'394.60		2'500.00		2'237.65	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar			1'000.00			
3180.20 Porti und Telefon	507.35		600.00		341.30	
3180.30 Honorare			1'000.00			
3180.50 EDV Unterstützung / Wartung	6'537.00		4'200.00		1'587.45	
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	860.00		850.00		845.00	
3610.00 Beiträge an Kanton	130.00		130.00		130.00	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	23'700.00		23'700.00		23'700.00	
<b>219 Volksschule, nicht Aufteilbares</b>	<b>125'438.75</b>	<b>20'770.00</b>	<b>121'350.00</b>	<b>19'100.00</b>	<b>107'807.10</b>	<b>26'242.60</b>
3010.00 Besoldungen	35'980.00		35'100.00		35'952.00	
3020.00 Besoldungen Lehrkräfte	11'417.05		18'500.00		9'269.95	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	3'387.50		3'700.00		3'135.80	
3040.00 PK-Beiträge	4'208.25		4'200.00		4'096.55	

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 UVG / NBU / KTG	109.80		100.00		58.20	
3090.00 Übriger Personalaufwand	980.00		1'000.00		1'000.00	
3100.00 Material Schulbibliothek	3'769.80		3'920.00		3'071.30	
3100.10 Material Schulsozialarbeit SSA	300.00		300.00		300.00	
3100.51 Medizinisches Material	298.90		300.00		446.90	
3110.00 Anschaffung Mobiliar, Sportgeräte	4'386.95		8'590.00		8'631.55	
3150.00 Unterhalt Turngeräte	7'798.70		3'000.00		3'905.30	
3160.00 Miete und Benützungsgebühren	11'400.00		7'600.00		4'000.00	
3170.50 Schulveranstaltungen	11'586.00		10'140.00		8'137.00	
3180.20 Porti und Telefon	155.35		200.00		168.00	
3180.30 Honorare	855.45		1'000.00		928.30	
3180.50 EDV Unterstützung / Wartung			300.00		4'820.15	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	20'305.00		23'400.00		19'886.10	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	8'500.00					
4330.10 Elternbeiträge		3'970.00		4'000.00		9'892.60
4610.00 Kantonsbeiträge		16'800.00		15'100.00		16'350.00
<b>220 Sonderschulung</b>	<b>343'432.00</b>	<b>14'598.35</b>	<b>328'960.00</b>	<b>14'700.00</b>	<b>333'382.60</b>	<b>14'700.00</b>
3020.00 Besoldungen Lehrkräfte	13'340.45		12'780.00		12'510.80	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	994.60		1'100.00		945.95	
3040.00 PK-Beiträge	1'464.00		1'450.00		718.50	
3050.00 UVG / NBU / KTG	20.40		50.00		13.55	
3100.00 Schulmaterial	634.55		750.00		711.80	
3510.00 Beiträge an Kanton	326'978.00		312'700.00		318'482.00	
3610.00 Beiträge an Kanton			130.00			
4610.00 Kantonsbeiträge		14'598.35		14'700.00		14'700.00
<b>250 Kantonsschule</b>	<b>224'000.00</b>		<b>240'000.00</b>		<b>195'000.00</b>	
3510.00 Beiträge an Kanton	224'000.00		240'000.00		195'000.00	
<b>3 KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>72'083.95</b>	<b>1'356.25</b>	<b>84'920.00</b>	<b>350.00</b>	<b>70'256.10</b>	<b>502.90</b>
Nettoergebnis		70'727.70		84'570.00		69'753.20
<b>300 Kulturförderung</b>	<b>27'483.05</b>	<b>907.50</b>	<b>34'400.00</b>		<b>21'810.85</b>	
3180.90 Bundes-/Jungbürger-/Neuzuzügerfeier	5'074.25		4'500.00		1'067.00	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3650.00 Beiträge an private Institutionen und	19'408.80		26'900.00		17'743.85	
4360.00 Rückerstattungen		907.50				
<b>320 Massenmedien</b>	<b>18'132.00</b>		<b>17'600.00</b>		<b>18'145.00</b>	
3180.50 Internet	4'932.00		5'000.00		4'945.00	
3650.00 Beitrag an "Kontakt"	13'200.00		12'600.00		13'200.00	
<b>330 Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>9'335.15</b>		<b>14'120.00</b>		<b>11'557.35</b>	
3010.00 Besoldungen	5'878.90		8'100.00		5'406.65	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	459.25		550.00		422.50	
3040.00 PK-Beiträge	543.30		650.00		499.15	
3050.00 UVG / NBU / KTG	104.65		100.00		103.10	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar					2'430.00	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	20.50		20.00		20.50	
3130.00 Verbrauchsmaterial	464.00		2'600.00		891.45	
3140.00 Baulicher Unterhalt	629.05				112.30	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	117.90					
3180.60 Arbeiten durch Dritte			800.00		435.10	
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	1'117.60		1'300.00		1'236.60	
<b>340 Sport</b>	<b>17'133.75</b>	<b>448.75</b>	<b>18'800.00</b>	<b>350.00</b>	<b>18'742.90</b>	<b>502.90</b>
3010.00 Besoldungen	1'185.85		2'600.00		2'042.40	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	92.55		200.00		159.60	
3040.00 PK-Beiträge	95.30		250.00		173.45	
3050.00 UVG / NBU / KTG	22.65				40.15	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	297.65		1'000.00		825.85	
3130.00 Verbrauchsmaterial	907.55		1'300.00		1'297.65	
3140.00 Baulicher Unterhalt	306.00		600.00		828.50	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1'862.75		1'600.00		2'724.05	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	213.45		250.00		212.35	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	250.00				332.90	
3650.00 Beiträge an Sportvereine	11'900.00		11'000.00		10'106.00	
4340.00 Benützungsgebühren		375.00		350.00		375.00
4360.00 Rückerstattungen		73.75				127.90

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>429'471.25</b>	<b>6'707.10</b>	<b>500'650.00</b>	<b>1'600.00</b>	<b>438'007.85</b>	<b>20'892.20</b>
	Nettoergebnis		422'764.15		499'050.00		417'115.65
<b>410</b>	<b>Pflegeheim</b>	<b>338'562.30</b>		<b>383'000.00</b>		<b>336'907.70</b>	
3620.10	Beiträge an Gemeinden	142'367.80		220'000.00		181'096.70	
3640.10	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmunaen	184'659.90		155'000.00		152'777.70	
3650.20	Beiträge an private Institutionen Überaanasofleae	11'534.60		8'000.00		3'033.30	
<b>440</b>	<b>Krankenpflege</b>	<b>77'707.90</b>	<b>6'707.10</b>	<b>102'800.00</b>	<b>1'600.00</b>	<b>89'280.00</b>	<b>20'892.20</b>
3180.10	Sach- und Haftpflichtversicherungen	436.25		400.00		392.15	
3520.20	Beiträge SoBZ / Mütter- und Väterberatung	22'732.20		22'700.00		21'043.10	
3520.30	Beiträge an Mahlzeitendienst	1'070.40		2'400.00		1'267.05	
3620.10	Beiträge an Spitex	49'208.85		73'000.00		58'134.15	
3650.00	Beiträge an private Institutionen	800.00		800.00		1'100.00	
3650.10	Beiträge an private Institutionen (Spitex)	3'460.20		3'500.00		7'343.55	
4360.00	Rückerstattungen		6'707.10		1'600.00		20'892.20
<b>460</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>13'201.05</b>		<b>14'850.00</b>		<b>11'820.15</b>	
3010.00	Untersuchungskosten	4'949.70		6'200.00		9'061.05	
3010.01	Untersuchungskosten Oberstufe	3'823.50		2'300.00			
3030.00	AHV / ALV / IV / EO Beiträge	222.40		350.00		226.60	
3050.00	UVG / NBU / KTG	7.40				2.55	
3170.00	Reisekosten und Spesen	44.45					
3180.30	Behandlungskosten Oberstufe	498.20		800.00		741.50	
3180.60	Behandlungskosten PS und KG	3'438.50		5'200.00		1'567.00	
3190.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	216.90				221.45	
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>2'037'367.35</b>	<b>103'003.45</b>	<b>2'207'150.00</b>	<b>120'100.00</b>	<b>1'865'333.75</b>	<b>105'986.35</b>
	Nettoergebnis		1'934'363.90		2'087'050.00		1'759'347.40
<b>500</b>	<b>AHV</b>	<b>1'214.55</b>		<b>500.00</b>		<b>389.80</b>	
3610.00	Beiträge an Kanton	1'214.55		500.00		389.80	
<b>501</b>	<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>15'300.00</b>	<b>5'334.80</b>	<b>15'300.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>15'300.00</b>	<b>5'339.80</b>
3900.00	Verrechneter Sachaufwand	300.00		300.00		300.00	
3940.00	Verrechneter Verwaltungskosten	15'000.00		15'000.00		15'000.00	
4510.00	Beitrag Ausgleichskasse Luzern		5'334.80		5'000.00		5'339.80
<b>520</b>	<b>Krankenversicherungen</b>	<b>164'689.00</b>	<b>592.35</b>	<b>174'850.00</b>		<b>187'904.00</b>	
3610.00	Beiträge an Kanton	164'689.00		174'850.00		187'904.00	
4360.00	Rückerstattungen		592.35				
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen AHV/IV</b>	<b>1'011'255.00</b>		<b>1'049'900.00</b>		<b>818'736.00</b>	
3610.00	Beiträge an Kanton	1'011'255.00		1'049'900.00		818'736.00	
<b>531</b>	<b>Familienausgleichskasse</b>	<b>11'865.00</b>		<b>12'100.00</b>		<b>11'066.00</b>	
3610.00	Beiträge an Kanton	11'865.00		12'100.00		11'066.00	
<b>570</b>	<b>Altersheim</b>		<b>35'100.00</b>		<b>35'100.00</b>		<b>35'100.00</b>
4360.00	Rückerstattungen		35'100.00		35'100.00		35'100.00
<b>580</b>	<b>Allgemeine Fürsorge</b>	<b>625'880.10</b>	<b>13'431.65</b>	<b>653'800.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>619'682.75</b>	<b>9'858.00</b>
3000.01	Besoldungen Kommissionen					1'300.00	
3030.00	AHV / ALV / IV / EO Beiträge					20.30	
3050.00	UVG / NBU / KTG	8.15				2.80	
3090.00	Übriger Personalaufwand	1'055.25		1'000.00			
3180.30	Honorare	4'725.00		8'100.00		4'367.50	
3190.00	Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	610.00		600.00		610.00	
3610.00	Soziale Einrichtungen	596'302.15		621'800.00		591'873.95	
3620.00	Beiträge an Gemeinden					87.95	
3640.20	Altersbetreuung, Beiträge an Frohes Alter	12'530.05		11'300.00		11'766.90	
3650.00	Beiträge an private Institutionen	10'649.50		11'000.00		9'653.35	
4360.00	Rückerstattungen		7'731.65		5'500.00		6'808.00
4610.00	Kantonsbeiträge		5'700.00		4'500.00		3'050.00
<b>581</b>	<b>Gesetzliche Fürsorge</b>	<b>80'993.65</b>	<b>42'562.65</b>	<b>120'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>76'126.55</b>	<b>15'085.55</b>
3660.00	Sozialhilfe	80'993.65		120'000.00		76'126.55	
4360.00	Rückerstattungen		42'562.65		20'000.00		15'085.55
<b>582</b>	<b>Alimenteninkasso / Bevorschussung</b>	<b>16'870.00</b>	<b>5'982.00</b>	<b>70'800.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>50'652.00</b>	<b>40'603.00</b>
3180.60	Arbeiten durch Dritte	270.00		500.00			

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	300.00		300.00		300.00	
3660.00 Alimentenzahlungen	16'300.00		70'000.00		50'352.00	
4360.00 Alimenteneingänge		5'982.00		50'000.00		40'603.00
<b>583 Sozialdienst</b>	<b>108'300.05</b>		<b>108'900.00</b>		<b>84'476.65</b>	
3520.00 Beiträge an SoBZ, Sozial- und	77'296.65		85'100.00		60'294.25	
3610.00 Beiträge an Kanton	6'975.00					
3650.00 Beiträge an private Institutionen	24'028.40		23'800.00		24'182.40	
<b>590 Hilfsaktionen</b>	<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>	
3650.00 Beiträge an private Institutionen	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
<b>6 VERKEHR</b>	<b>521'896.40</b>	<b>206'027.70</b>	<b>450'070.00</b>	<b>185'000.00</b>	<b>505'739.73</b>	<b>191'676.90</b>
Nettoergebnis		315'868.70		265'070.00		314'062.83
<b>620 Gemeindestrassen</b>	<b>157'129.65</b>	<b>160'131.50</b>	<b>90'540.00</b>	<b>153'000.00</b>	<b>146'771.58</b>	<b>154'591.30</b>
3010.00 Besoldungen	49'283.65		39'300.00		36'703.70	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	3'702.20		2'660.00		5'806.15	
3040.00 PK-Beiträge	4'801.70		3'330.00		3'243.00	
3050.00 UVG / NBU / KTG	868.70		500.00		614.20	
3060.00 Dienstkleider	508.85		600.00		323.20	
3090.00 Übriger Personalaufwand	149.25		150.00		193.65	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Fahrzeuge	7'934.90		7'200.00		2'430.00	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	3'477.60		3'700.00		3'369.20	
3130.00 Verbrauchsmaterial	10'939.90		12'300.00		9'250.98	
3140.00 Baulicher Unterhalt	3'272.15		12'000.00		27'315.25	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	13'463.60		1'600.00		8'709.50	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	5'332.55		5'300.00		5'338.10	
3180.20 Porti und Telefon	51.75		100.00		58.00	
3180.30 Honorare	50'094.35				38'629.75	
3180.40 Gebühren, Bewilligungen	1'757.55		1'700.00		1'618.60	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	1'277.50				3'005.70	
3650.00 Beiträge an private Institutionen	213.45		100.00		162.60	
4360.00 Rückerstattungen		77'656.50		76'000.00		77'334.30
4610.00 Kantonsbeiträge		82'475.00		77'000.00		77'257.00
<b>621 Schnee- / Glatteisbekämpfung</b>	<b>43'627.65</b>	<b>7'665.20</b>	<b>47'030.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>59'760.25</b>	<b>6'821.60</b>
3010.00 Besoldungen	10'710.00		8'200.00		15'537.90	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	967.95		700.00		1'214.10	
3040.00 PK-Beiträge	387.50		450.00		982.25	
3050.00 UVG / NBU / KTG	83.90		150.00		295.90	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Fahrzeuge	8'995.90		9'900.00			
3130.00 Verbrauchsmaterial	12'570.70		13'600.00		21'264.70	
3140.00 Baulicher Unterhalt	247.70					
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	3'608.30		7'100.00		8'316.85	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	100.80		100.00		100.80	
3180.20 Porti und Telefon	795.00		780.00		765.00	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	4'763.80		5'400.00		10'932.55	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	396.10		500.00		350.20	
3650.00 Beiträge an private Institutionen			150.00			
4340.10 Dienstleistungen		3'833.50		4'000.00		2'894.60
4360.00 Rückerstattungen		2'641.70				2'878.10
4520.00 Beiträge von		1'190.00		1'000.00		1'048.90
<b>622 Strassenbeleuchtung</b>	<b>15'470.90</b>		<b>16'200.00</b>		<b>16'592.45</b>	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	14'232.55		13'500.00		13'776.50	
3140.00 Baulicher Unterhalt	532.75		2'000.00		2'110.35	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	705.60		700.00		705.60	
<b>624 Parkplätze / -häuser</b>	<b>87.50</b>				<b>87.75</b>	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	87.50				87.75	
<b>650 Regionalverkehr</b>	<b>305'580.70</b>	<b>38'231.00</b>	<b>296'300.00</b>	<b>27'000.00</b>	<b>282'527.70</b>	<b>30'264.00</b>
3610.00 Beiträge an Kanton	268'757.00		260'100.00		245'821.00	
3650.00 Beiträge an private Institutionen	36'823.70		36'200.00		36'706.70	
4360.00 Rückerstattungen		33'885.00		27'000.00		26'420.00
4510.00 Rückerstattungen Kanton		4'346.00				3'844.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>690'623.50</b>	<b>632'184.48</b>	<b>896'010.00</b>	<b>793'760.00</b>	<b>909'887.18</b>	<b>845'321.48</b>
Nettoergebnis		58'439.02		102'250.00		64'565.70
<b>712 Seesanieung</b>	<b>875.00</b>		<b>900.00</b>		<b>875.00</b>	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /	875.00		900.00		875.00	

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>715 Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>481'578.42</b>	<b>481'578.42</b>	<b>640'900.00</b>	<b>640'900.00</b>	<b>657'824.09</b>	<b>657'824.09</b>
3010.00 Besoldungen	8'385.85		13'200.00		7'344.10	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	587.05		850.00		573.35	
3040.00 PK-Beiträge	154.55		100.00		104.20	
3050.00 UVG / NBU / KTG	182.25		150.00		120.95	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	17'956.20		19'300.00		21'622.05	
3130.00 Verbrauchsmaterial, Ersatzteile Kläranlage	353.30				1'112.80	
3140.00 Baulicher Unterhalt	70'136.22		50'000.00		36'993.62	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge			400.00		38.70	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	791.45		1'500.00		792.60	
3180.20 Porti und Telefon			200.00		178.91	
3180.30 Honorare	3'380.80		5'000.00		4'011.50	
3180.40 Gebühren, Bewilligungen	-188.30				3'273.00	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	2'644.23		800.00		4'503.10	
3300.00 Abschreibungen Gebühren	0.90				-0.10	
3310.00 Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	227.00					
3321.00 Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen			176'300.00		144'042.94	
3520.00 Beiträge an Gemeinden /					91'556.00	
3520.10 ARA Verband Oberseetal	122'329.53		137'000.00		128'795.82	
3800.00 Einlage in Spezialfinanzierungen	225'637.39		207'100.00		183'760.55	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	29'000.00		29'000.00		29'000.00	
4270.00 Liegenschaftsertrag des		600.00				450.00
4340.00 Mengengebühr		286'269.00		270'000.00		318'901.00
4340.10 Grundgebühr		145'109.80		152'000.00		152'341.20
4360.00 Rückerstattungen		8'041.35				
4520.00 Beiträge von		20'554.32		20'000.00		21'482.20
4800.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen				176'300.00		144'042.94
4960.00 Interne Verzinsung		21'003.95		22'600.00		20'606.75
<b>725 Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>102'143.56</b>	<b>102'143.56</b>	<b>108'660.00</b>	<b>108'660.00</b>	<b>167'938.84</b>	<b>167'938.84</b>
3010.00 Besoldungen	13'222.70		16'800.00		16'061.90	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	1'032.55		1'350.00		1'254.80	
3040.00 PK-Beiträge	939.30		1'200.00		1'170.90	
3050.00 UVG / NBU / KTG	248.20		350.00		310.75	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar					555.56	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	1'023.60		1'000.00		947.60	
3130.00 Verbrauchsmaterial	3'120.69		2'900.00		2'314.92	
3140.00 Baulicher Unterhalt					1'021.48	
3160.00 Miete und Benützungsgebühren	4'711.96		5'380.00		3'945.00	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	86.25		80.00		84.95	
3180.40 Gebühren, Bewilligungen	11'696.58		14'000.00		11'728.70	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	55'461.73		55'000.00		47'949.30	
3800.00 Einlage in Spezialfinanzierungen					69'992.98	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	10'600.00		10'600.00		10'600.00	
4340.00 Kehrrichtgrundgebühren		51'775.60		50'500.00		51'026.30
4340.10 Deponiegebühren, Grüngut		24'524.10		18'000.00		23'227.50
4350.00 Verkaufserlöse		10'058.76		10'000.00		6'168.61
4360.00 Rückerstattungen		243.68		5'000.00		4'507.32
4520.00 Beiträge von		1'272.55		800.00		1'275.80
4620.00 Gemeinden und Gemeindeverbände						79'274.86
4800.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		11'110.47		21'760.00		
4960.00 Interne Verzinsung		3'158.40		2'600.00		2'458.45
<b>740 Bestattungswesen</b>	<b>39'000.67</b>	<b>17'688.35</b>	<b>73'050.00</b>	<b>18'200.00</b>	<b>40'835.20</b>	<b>15'828.00</b>
3010.00 Besoldungen	12'261.50		16'400.00		13'458.10	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	951.30		1'000.00		1'051.30	
3040.00 PK-Beiträge	825.70		1'200.00		1'023.85	
3050.00 UVG / NBU / KTG	225.20		300.00		247.85	
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar	1'500.00		1'500.00		2'430.00	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	2'843.30		2'500.00		2'947.75	
3130.00 Verbrauchsmaterial	6'483.62		6'700.00		5'629.35	
3140.00 Baulicher Unterhalt	4'793.70		35'500.00		5'206.10	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	248.90		500.00		452.90	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	291.90		300.00		290.20	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	3'930.55		2'500.00		3'452.80	
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	45.00		50.00		45.00	
3940.00 Verrechnete Personalkosten	4'600.00		4'600.00		4'600.00	
4340.00 Grabplatzgebühren		7'605.00		8'000.00		7'050.00
4360.00 Rückerstattungen		6'300.00		6'000.00		4'700.00

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4520.00 Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbände		3'783.35		4'200.00		4'078.00
<b>750 Gewässerverbauungen</b>	<b>725.00</b>				<b>1'969.65</b>	
3010.00 Besoldungen	609.40				1'655.20	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	47.60				129.35	
3040.00 PK-Beiträge	55.60				151.00	
3050.00 UVG / NBU / KTG	12.40				34.10	
<b>770 Naturschutz</b>	<b>16'585.15</b>	<b>6'374.70</b>	<b>16'400.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>12'561.30</b>	<b>739.90</b>
3000.01 Besoldungen Kommissionen	2'020.00		2'400.00		1'796.10	
3010.00 Besoldungen			400.00			
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	382.40				60.35	
3090.00 Übriger Personalaufwand					313.50	
3130.00 Verbrauchsmaterial					739.85	
3170.00 Reisekosten und Spesen			1'000.00			
3180.30 Honorare	4'537.75		6'600.00		4'391.00	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	4'600.00					
3610.00 Beiträge an Kanton	5'045.00		6'000.00		5'260.50	
4360.00 Rückerstattungen		6'374.70				739.90
4610.00 Kantonsbeiträge				1'000.00		
<b>780 Übriger Umweltschutz</b>	<b>28'956.35</b>	<b>24'399.45</b>	<b>32'600.00</b>	<b>25'000.00</b>	<b>6'761.50</b>	<b>2'990.65</b>
3000.01 Besoldungen Kommissionen	2'615.00		4'220.00		929.90	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	10.90				16.65	
3130.00 Verbrauchsmaterial	1'376.30		1'000.00			
3170.00 Reisekosten und Spesen			780.00			
3180.60 Arbeiten durch Dritte					646.15	
3400.00 Ablieferung Sonderbeitrag Altlastensanierung	19'800.00		19'800.00			
3520.00 Regionale Tierkörpersammelstelle	5'154.15		6'800.00		5'168.80	
4600.00 Bundeserträge		5'415.45		3'000.00		2'990.65
4690.00 Sonderbeitrag Altlastensanierung		18'984.00		22'000.00		
<b>790 Raumordnung</b>	<b>20'759.35</b>		<b>23'500.00</b>		<b>21'121.60</b>	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	117.05					
3100.00 Büromaterial, Drucksachen			500.00			
3180.30 Honorare			3'000.00			
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	1'140.30		700.00		1'563.60	
3620.10 Beiträge an Regionalplanungsverband	19'502.00		19'300.00		19'558.00	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>256'826.95</b>	<b>1'019'501.45</b>	<b>246'600.00</b>	<b>937'200.00</b>	<b>248'399.30</b>	<b>626'766.46</b>
Nettoergebnis	762'674.50		690'600.00		378'367.16	
<b>800 Landwirtschaft</b>	<b>5'187.45</b>	<b>1'064.20</b>	<b>5'950.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>6'907.15</b>	<b>2'351.40</b>
3010.00 Besoldungen	2'080.00		3'000.00		2'290.00	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge			200.00			
3050.00 UVG / NBU / KTG	8.50				3.20	
3170.00 Reisekosten und Spesen	112.95		150.00		103.95	
3610.00 Beiträge an Kanton	2'786.00		2'600.00		2'794.00	
3650.00 Beiträge an private Institutionen	200.00				1'716.00	
4360.00 Rückerstattungen		1'064.20		1'500.00		2'351.40
<b>820 Jagd / Fischerei</b>	<b>2'305.35</b>	<b>3'532.80</b>	<b>1'800.00</b>	<b>3'500.00</b>	<b>1'765.55</b>	<b>3'532.80</b>
3510.00 Jagdpachtzins an Kanton	2'105.35		1'600.00		1'565.55	
3650.00 Beiträge an private Institutionen	200.00		200.00		200.00	
4100.00 Jagdpachtgebühren		3'532.80		3'500.00		3'532.80
<b>830 Tourismus</b>	<b>76.60</b>		<b>400.00</b>		<b>1'460.10</b>	
3100.10 Drucksachen, Publikationen					600.00	
3180.90 Weihnachtsbeleuchtung	76.60		400.00		860.10	
<b>840 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>2'794.00</b>	<b>122'638.00</b>	<b>2'750.00</b>	<b>110'000.00</b>	<b>2'748.00</b>	<b>116'842.00</b>
3650.00 Wirtschaftsförderung	2'794.00		2'750.00		2'748.00	
4390.00 Deponieentschädigung		122'638.00		110'000.00		116'842.00
<b>860 Energie</b>	<b>2'375.50</b>	<b>121'088.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>123'200.00</b>	<b>4'541.30</b>	<b>123'063.06</b>
3000.01 Besoldungen Kommissionen			5'500.00		2'192.00	
3100.00 Büromaterial, Drucksachen					416.90	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	579.00		700.00		632.40	
3140.00 Baulicher Unterhalt	496.50					
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	1'300.00		1'300.00		1'300.00	
4100.00 Konzessionsgebühren		99'943.00		103'200.00		103'427.66

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4100.10 Photovoltaikanlage		21'145.00		20'000.00		19'635.40
<b>866 Wärmeverbund (Spezialfinanzierung)</b>	<b>244'088.05</b>	<b>244'088.05</b>	<b>228'200.00</b>	<b>228'200.00</b>	<b>230'977.20</b>	<b>230'977.20</b>
3120.00 Versorgung / Entsorgung	102'969.64		80'000.00		78'180.80	
3140.00 Betrieb und Unterhalt	36'638.38		27'000.00		40'741.92	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	1'026.25		1'000.00		1'019.55	
3180.20 Porti und Telefon	660.18		800.00		692.93	
3310.00 Verwaltungsvermögen	59'158.00		59'160.00		59'159.00	
ordentliche Abschreibungen						
3800.00 Einlage in Spezialfinanzierungen	16'677.00		33'290.00		22'922.90	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
3960.00 Verrechnete Zinsen	23'958.60		23'950.00		25'260.10	
4340.10 Dienstleistungen		243'131.95		227'000.00		230'250.35
4960.00 Verrechnete Zinsen		956.10		1'200.00		726.85
<b>875 Kieswerk</b>		<b>527'090.40</b>		<b>470'800.00</b>		<b>150'000.00</b>
4230.00 Beitrag an Einwohnergemeinde		527'090.40		470'800.00		150'000.00
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>847'726.89</b>	<b>7'925'726.19</b>	<b>859'900.00</b>	<b>7'815'880.00</b>	<b>842'492.34</b>	<b>8'240'795.62</b>
Nettoergebnis	7'077'999.30		6'955'980.00		7'398'303.28	
<b>900 Gemeindesteuern</b>	<b>36'976.07</b>	<b>6'221'164.90</b>	<b>60'700.00</b>	<b>6'273'000.00</b>	<b>72'285.19</b>	<b>6'022'164.86</b>
3290.10 Vergütungszinsen	1'191.07		10'000.00		6'780.44	
3300.00 Abschreibungen	34'804.55		50'000.00		64'707.95	
3400.00 Pauschale Steueranrechnung	980.45		700.00		796.80	
4000.10 Ertrag laufendes Jahr		5'377'649.25		5'500'000.00		5'387'147.75
4000.16 Sondersteuern auf Kapitalabfindungen		177'817.05		200'000.00		170'140.00
4000.20 Nachträge früherer Jahre		538'531.45		450'000.00		308'850.60
4000.29 Eingang abgeschriebener Steuern		18'849.15		5'000.00		49'154.60
4000.30 Quellensteuern		81'201.65		80'000.00		76'796.85
4000.40 Nachsteuern und Steuerstrafen		3'501.90		3'000.00		2'404.60
4210.00 Verzugszinsen		9'114.45		10'000.00		9'545.46
4370.00 Bussen		14'500.00		25'000.00		18'125.00
<b>901 Andere Steuern</b>	<b>363.10</b>	<b>235'566.20</b>	<b>450.00</b>	<b>323'100.00</b>	<b>561.85</b>	<b>332'905.55</b>
3290.10 Vergütungszinsen	23.00		150.00		67.75	
3300.00 Abschreibungen	340.10		300.00		494.10	
4000.29 Eingang abgeschriebener Steuern		215.55				151.90
4020.01 Personalsteuern		38'575.00		38'000.00		38'250.00
4030.01 Grundstücksgewinnsteuern		87'830.10		150'000.00		123'293.00
4040.00 Handänderungssteuern		95'240.00		120'000.00		112'659.55
4050.01 Erbschaftssteuern		1'600.00		2'000.00		46'332.10
4060.01 Hundesteuern		11'880.00		12'500.00		12'160.00
4210.00 Verzugszinsen		225.55		600.00		59.00
<b>920 Finanzausgleich</b>		<b>206'740.00</b>		<b>206'740.00</b>		<b>99'486.00</b>
4440.20 Lastenausgleich		206'740.00		206'740.00		99'486.00
<b>940 Kapital- / Zinsendienst</b>	<b>44'399.42</b>	<b>55'647.18</b>	<b>45'120.00</b>	<b>56'720.00</b>	<b>42'188.35</b>	<b>57'088.68</b>
3180.20 Post- und Bankgebühren	2'008.42		2'000.00		1'806.52	
3220.00 Mittel- und langfristige Schuldzinsen	1'500.00		620.00		620.83	
3230.00 Zinsen Darlehen Kieswerk	6'321.65		6'100.00		6'689.45	
3960.00 Interne Verzinsung	34'569.35		36'400.00		33'071.55	
4200.00 Post- und Bankkontokorrentzinsen (Sammelkonto 1001 + 1002)		0.63				0.63
4220.00 Anlagen des Finanzvermögens ohne Liegenschaften (Sammelkonti 1020 -		690.00		220.00		830.00
4960.00 Interne Verzinsung		54'956.55		56'500.00		56'258.05
<b>94110 Parzellen ohne Mietobjekte</b>		<b>30'047.60</b>		<b>28'120.00</b>		<b>27'992.40</b>
4230.00 Liegenschaftserträge		8'928.20		7'000.00		6'873.00
4340.00 Durchfahrtsentschädigung Moränenhaldenstrasse		21'119.40		21'120.00		21'119.40
<b>94120 Liegenschaft Pfannenstiel</b>		<b>360'271.60</b>		<b>449'200.00</b>		<b>742'230.30</b>
4230.10 Abbauentschädigung Kies		360'271.60		449'200.00		742'230.30
<b>94130 Liegenschaft Morgenhalde</b>	<b>2'388.75</b>	<b>12'119.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>11'500.00</b>	<b>2'939.50</b>	<b>11'500.00</b>
3120.00 Versorgung / Entsorgung	86.15		200.00		86.40	
3140.00 Baulicher Unterhalt	962.20		1'000.00		706.25	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	1'340.40		1'300.00		1'333.05	
3180.30 Honorare			5'000.00			
3180.60 Arbeiten durch Dritte					813.80	

Gemeinde Ballwil

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4230.00 Liegenschaftserträge		11'500.00		11'500.00		11'500.00
4360.00 Rückerstattungen		619.00				
<b>94150 Liegenschaft Schlossmühle</b>	<b>14'177.75</b>	<b>280.00</b>	<b>3'580.00</b>		<b>2'004.10</b>	<b>115.00</b>
3010.00 Besoldungen	261.20				140.60	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	20.40				11.00	
3040.00 PK-Beiträge	23.80					
3050.00 UVG / NBU / KTG					2.60	
3120.00 Versorgung / Entsorgung	151.85		200.00		47.05	
3130.00 Verbrauchsmaterial	1'090.50					
3140.00 Baulicher Unterhalt	11'450.95		2'900.00		41.80	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	439.05		400.00		437.15	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	660.00				1'243.90	
3190.00 Übriger Sachaufwand, Mitgliederbeiträge	80.00		80.00		80.00	
4230.00 Liegenschaftserträge		280.00				115.00
<b>94170 Liegenschaft Sagi</b>		<b>2'760.00</b>		<b>2'800.00</b>		<b>2'760.00</b>
4230.00 Liegenschaftserträge		2'760.00		2'800.00		2'760.00
<b>94510 Alterswohnsiedlung (Spezialfinanzierung)</b>	<b>298'481.80</b>	<b>298'481.80</b>	<b>295'300.00</b>	<b>295'300.00</b>	<b>301'486.35</b>	<b>301'486.35</b>
3010.00 Besoldungen	6'758.60		7'000.00		7'111.55	
3030.00 AHV / ALV / IV / EO Beiträge	517.40		550.00		555.55	
3040.00 PK-Beiträge	12.90				49.80	
3050.00 UVG / NBU / KTG	62.35		50.00		48.95	
3100.00 Büromaterial, Drucksachen	25.00					
3110.00 Anschaffung Maschinen, Mobiliar	174.45					
3120.00 Versorgung / Entsorgung	36'351.80		35'500.00		34'352.10	
3130.00 Verbrauchsmaterial	1'975.14		2'400.00		3'011.50	
3140.00 Baulicher Unterhalt	26'854.75		25'000.00		43'675.40	
3150.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	492.25				826.30	
3180.10 Sach- und Haftpflichtversicherungen	3'888.90		3'900.00		3'864.10	
3180.20 Porti und Telefon	523.05		350.00		325.90	
3180.30 Honorare	3'654.50					
3180.40 Gebühren, Bewilligungen	5'785.55		5'400.00		5'382.00	
3180.60 Arbeiten durch Dritte	1'091.85		1'000.00		2'774.25	
3630.00 Gewinnablieferung an Einwohnergemeinde	167'115.36		169'400.00		156'311.00	
3940.00 Verrechneter Personalaufwand	12'200.00		12'200.00		12'200.00	
3960.00 Verrechnete Zinsen	30'997.95		32'550.00		30'997.95	
4230.00 Liegenschaftserträge		225'515.00		226'000.00		228'396.00
4360.00 Rückerstattungen von Nebenkosten		38'349.65		38'000.00		39'583.20
4600.00 Bundeserträge		25'494.00		21'700.00		24'384.00
4960.00 Verrechnete Zinsen		9'123.15		9'600.00		9'123.15
<b>94520 Alterswohnsiedlung</b>		<b>167'115.36</b>		<b>169'400.00</b>		<b>156'311.00</b>
4630.00 Gewinnablieferung an Einwohnergemeinde		167'115.36		169'400.00		156'311.00
<b>990 Abschreibungen</b>	<b>450'940.00</b>		<b>447'250.00</b>		<b>421'027.00</b>	
3310.00 Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	450'940.00		447'250.00		421'027.00	
<b>999 Abschluss</b>		<b>335'532.55</b>				<b>486'755.48</b>
4890.00 Aufwandüberschuss		335'532.55				486'755.48
<b>Total</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'511'540.00</b>	<b>12'784'845.21</b>	<b>12'784'845.21</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>				<b>487'500.00</b>		
<b>Aufwandüberschuss</b>						
<b>Total</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'784'845.21</b>	<b>12'784'845.21</b>

Artengliederung	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>12'597'139.57</b>		<b>12'999'040.00</b>		<b>12'784'845.21</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>4'372'631.06</b>		<b>4'431'270.00</b>		<b>4'411'915.80</b>	
300 Behörden, Kommissionen	186'359.20		198'370.00		192'813.30	
301 Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'133'123.00		1'152'290.00		1'116'974.20	
302 Lehrkräfte	2'402'651.55		2'420'780.00		2'434'818.50	
303 Sozialversicherungsbeiträge	280'026.50		287'810.00		301'301.70	
304 Personalversicherungsbeiträge	307'620.80		309'530.00		311'311.05	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	29'361.00		24'920.00		24'882.05	
306 Dienstkleider	1'010.20		1'200.00		757.50	
309 Übriger Personalaufwand	32'478.81		36'370.00		29'057.50	
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>1'464'850.26</b>		<b>1'383'520.00</b>		<b>1'435'908.20</b>	
310 Büro- und Schulmateriealien, Drucksachen	99'038.69		89'840.00		90'277.05	
311 Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	40'055.76		61'910.00		40'192.57	
312 Wasser, Energie, Heizmaterial	358'516.19		331'420.00		344'844.30	
313 Verbrauchsmaterialien	76'205.09		82'650.00		90'801.00	
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen	241'069.01		224'200.00		250'976.52	
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen	50'335.12		32'840.00		43'329.85	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	25'024.26		29'980.00		32'332.80	
317 Spesenentschädigungen	20'374.30		23'070.00		17'135.50	
318 Dienstleistungen und Honorare Dritter	537'817.94		491'430.00		509'971.16	
319 Übriger Sachaufwand	16'413.90		16'180.00		16'047.45	
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>9'064.32</b>		<b>17'170.00</b>		<b>14'301.27</b>	
322 Mittel- und langfristige Schulden	1'500.00		620.00		620.83	
323 Sonderrechnungen	6'321.65		6'100.00		6'689.45	
329 Übrige Passivzinsen	1'242.67		10'450.00		6'990.99	
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>550'159.55</b>		<b>737'240.00</b>		<b>695'906.24</b>	
330 Finanzvermögen	36'105.55		50'800.00		67'948.30	
331 Verwaltungsvermögen ordentliche Abschreibungen	514'054.00		510'140.00		483'915.00	
332 Verwaltungsvermögen zusätzliche Abschreibungen			176'300.00		144'042.94	
<b>34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>20'780.45</b>		<b>20'500.00</b>		<b>796.80</b>	
340 Einnahmenanteile an andere Gemeinden	20'780.45		20'500.00		796.80	
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>2'833'516.83</b>		<b>2'843'150.00</b>		<b>3'024'644.42</b>	
351 Kanton	553'083.35		554'300.00		515'047.55	
352 Gemeinden und Gemeindeverbände	2'280'433.48		2'288'850.00		2'509'596.87	
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>2'884'253.66</b>		<b>3'110'330.00</b>		<b>2'705'426.65</b>	
361 Kanton	2'073'568.70		2'132'530.00		1'868'525.25	
362 Gemeinden und Gemeindeverbände	211'078.65		312'300.00		258'876.80	
363 Eigene Anstalten	167'115.36		169'400.00		156'311.00	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	198'284.65		167'400.00		165'639.30	
365 Private Institutionen	136'912.65		138'700.00		129'595.75	
366 Private Haushalte	97'293.65		190'000.00		126'478.55	
<b>38 Einlagen</b>	<b>251'057.54</b>		<b>250'160.00</b>		<b>293'816.23</b>	
380 Spezialfinanzierungen	251'057.54		250'160.00		293'816.23	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>210'825.90</b>		<b>205'700.00</b>		<b>202'129.60</b>	
390 Verrechneter Sachaufwand	300.00		300.00		300.00	
394 Verrechneter Personalaufwand	121'000.00		112'500.00		112'500.00	
396 Verrechnete Zinsen	89'525.90		92'900.00		89'329.60	
<b>4 Ertrag</b>		<b>12'597'139.57</b>		<b>12'511'540.00</b>		<b>12'784'845.21</b>
<b>40 Steuern</b>		<b>6'433'306.75</b>		<b>6'560'500.00</b>		<b>6'328'237.20</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		6'198'181.65		6'238'000.00		5'995'542.55
402 Sondersteuern		38'575.00		38'000.00		38'250.00
403 Vermögensgewinnsteuern		87'830.10		150'000.00		123'293.00
404 Handänderungssteuern		95'240.00		120'000.00		112'659.55
405 Erbschaftssteuern		1'600.00		2'000.00		46'332.10
406 Besitz- und Aufwandsteuern		11'880.00		12'500.00		12'160.00

Artengliederung	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>		<b>124'620.80</b>		<b>126'700.00</b>		<b>126'595.86</b>
410 Konzessionsgebühren		124'620.80		126'700.00		126'595.86
<b>42 Vermögenserträge</b>		<b>1'173'057.53</b>		<b>1'204'290.00</b>		<b>1'179'259.39</b>
420 Bankkontokorrente		0.63				0.63
421 Guthaben		9'501.70		10'850.00		9'824.46
422 Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)		690.00		220.00		830.00
423 Liegenschaftsertrag des Finanzvermögens		1'136'345.20		1'167'300.00		1'141'874.30
427 Liegenschaftsertrag des		26'520.00		25'920.00		26'730.00
<b>43 Entgelte</b>		<b>1'822'163.29</b>		<b>1'752'120.00</b>		<b>1'864'335.18</b>
430 Ersatzabgaben		121'059.20		130'000.00		125'746.40
431 Gebühren für Amtshandlungen		25'194.35		24'000.00		19'639.25
433 Schulgelder		109'047.00		115'500.00		128'928.60
434 Andere Benützungsgebühren und		847'074.75		809'820.00		901'627.25
435 Verkaufserlöse		10'058.76		10'000.00		6'168.61
436 Rückerstattungen		379'591.23		334'800.00		354'258.07
437 Bussen		14'500.00		25'000.00		18'125.00
439 Übriger Entgelte		315'638.00		303'000.00		309'842.00
<b>44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>206'740.00</b>		<b>206'740.00</b>		<b>99'486.00</b>
444 Kantonsbeiträge		206'740.00		206'740.00		99'486.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>579'034.42</b>		<b>563'650.00</b>		<b>529'705.30</b>
450 Bund		69'394.00		50'000.00		39'110.30
451 Kanton		11'772.45		7'700.00		28'161.95
452 Gemeinden und Gemeindeverbände		497'867.97		505'950.00		462'433.05
<b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>1'699'408.71</b>		<b>1'693'780.00</b>		<b>1'821'926.71</b>
460 Bund		30'909.45		24'700.00		27'374.65
461 Kanton		1'482'399.90		1'477'680.00		1'558'966.20
462 Gemeinden und Gemeindeverbände						79'274.86
463 Eigene Anstalten		167'115.36		169'400.00		156'311.00
469 Übrige Beiträge		18'984.00		22'000.00		
<b>48 Entnahmen</b>		<b>347'982.17</b>		<b>198'060.00</b>		<b>633'169.97</b>
480 Spezialfinanzierungen		11'110.47		198'060.00		144'042.94
484 Spezialfonds		1'339.15				2'371.55
489 Aufwandüberschuss		335'532.55				486'755.48
<b>49 Interne Verrechnungen</b>		<b>210'825.90</b>		<b>205'700.00</b>		<b>202'129.60</b>
490 Verrechneter Sachaufwand		300.00		300.00		300.00
494 Verrechneter Personalaufwand		121'000.00		112'500.00		112'500.00
496 Verrechnete Zinsen		89'525.90		92'900.00		89'329.60
<b>Total</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'511'540.00</b>	<b>12'784'845.21</b>	<b>12'784'845.21</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>						
<b>Aufwandüberschuss</b>				<b>487'500.00</b>		
<b>Total</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'597'139.57</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'999'040.00</b>	<b>12'784'845.21</b>	<b>12'784'845.21</b>

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Kreditkontrolle	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Beansprucht bis 31.12.2018	Verfügbar ab 01.01.2019
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>798'457.13</b>	<b>11'257.00</b>	<b>676'000.00</b>	<b>0.00</b>		
<b>217</b>	<b>SCHULLIEGENSCHAFTEN</b>	<b>798'457.13</b>	<b>11'257.00</b>	<b>676'000.00</b>	<b>0.00</b>		
	Umbau Schulhaus 68 und 54 Sonderkredit bewilligt am 16.05.2017 CHF 926'000.00	724'100.98	11'257.00	576'000.00	0.00	888'069.15	37'930.85
	Aussensportanlage Schulareal	74'356.15		100'000.00			
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>65'801.55</b>	<b>0.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>		
<b>620</b>	<b>GEMEINDESTRASSEN</b>	<b>65'801.55</b>	<b>0.00</b>	<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>		
	Unterhalt Gemeindestrassen	65'801.55	0.00	75'000.00	0.00		
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>157'535.17</b>	<b>4'395.45</b>	<b>159'100.00</b>	<b>23'400.00</b>		
<b>710</b>	<b>ABWASSERBESEITIGUNG</b>	<b>97'155.62</b>	<b>4'395.45</b>	<b>149'100.00</b>	<b>23'400.00</b>		
5620.00	Investitionsbeitrag ARA Oberseetal	30'630.35		24'100.00			
6620.00			4'395.45		3'400.00		
5010.00	Sanierung Abwasserleitung gem. GEP	66'525.27	0.00	125'000.00	0.00		
6100.00	Kanalisationsanschlussgebühren	0.00	0.00	0.00	20'000.00		
<b>790</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>60'379.55</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>0.00</b>		
5810.00	Raumplanung Sonderkredit bewilligt am 26.11.2012 CHF 230'000.00 Zusatzkredit bewilligt am 24.05.2018 CHF 135'000.00	60'379.55	0.00	10'000.00	0.00	334'020.65	30'979.35
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>15'652.45</b>	<b>1'021'793.85</b>	<b>29'200.00</b>	<b>159'100.00</b>		
<b>999</b>	<b>ABSCHLUSS</b>	<b>15'652.45</b>	<b>1'021'793.85</b>	<b>29'200.00</b>	<b>668'500.00</b>		
5900.00	Passivierung der Einnahmen	15'652.45	0.00	9'200.00	0.00		
5940.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00	0.00	20'000.00	0.00		
6900.00	Aktivierung der Ausgaben	0.00	1'021'793.85	0.00	668'500.00		
	<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>1'006'141.40</b>		<b>639'300.00</b>			
	<b>Total</b>	<b>1'037'446.30</b>	<b>1'037'446.30</b>	<b>939'300.00</b>	<b>691'900.00</b>		
	Einnahmenüberschuss						
	Ausgabenüberschuss						
	<b>Total</b>	<b>1'037'446.30</b>	<b>1'037'446.30</b>	<b>939'300.00</b>	<b>691'900.00</b>		

	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017
<b>ERGEBNISSE</b>			
<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>			
Total Aufwand	12'597'139.57	12'999'040.00	12'784'845.21
Total Ertrag	12'261'607.02	12'511'540.00	12'298'089.73
<b>Ertragsüberschuss</b>			
<b>Aufwandüberschuss</b>	<b>335'532.55</b>	<b>487'500.00</b>	<b>486'755.48</b>
<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>			
Total Ausgaben	1'021'793.85	910'100.00	499'352.41
Total Einnahmen	15'652.45	23'400.00	78'238.30
<b>Zunahme der Nettoinvestition</b>	<b>1'006'141.40</b>	<b>886'700.00</b>	<b>421'114.11</b>
<b>Abnahme der Nettoinvestition</b>			
<b>FINANZIERUNG</b>			
<b>MITTELVERWENDUNG</b>			
	<b>1'354'123.57</b>	<b>1'572'260.00</b>	<b>1'054'284.08</b>
Zunahme der Nettoinvestition	1'006'141.40	886'700.00	421'114.11
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	335'532.55	487'500.00	486'755.48
Entnahmen:			
└ Spezialfinanzierung (480)	11'110.47	198'060.00	144'042.94
└ Spezialfonds (484)	1'339.15	0.00	2'371.55
└ Vorfinanzierungen (485)	0.00	0.00	0.00
<b>MITTELHERKUNFT</b>	<b>765'111.54</b>	<b>936'600.00</b>	<b>921'774.17</b>
Abnahme der Nettoinvestition			
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung			
Abschreibungen:			
└ Verwaltungsvermögen (331, 332)	514'054.00	686'440.00	627'957.94
└ Bilanzfehlbetrag (333)	0.00	0.00	0.00
Einlagen:			
└ Spezialfinanzierung (380)	251'057.54	250'160.00	293'816.23
└ Spezialfonds (384)	0.00	0.00	0.00
└ Vorausfinanzierungen (385)	0.00	0.00	0.00
<b>Finanzierungsüberschuss</b>			
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	<b>589'012.03</b>	<b>635'660.00</b>	<b>132'509.91</b>

	Rechnung 2018	Voranschlag 2018	Rechnung 2017
<b>MITTELBEDARF / - ÜBERSCHUSS</b>			
Finanzierungsüberschuss	0.00	0.00	0.00
Finanzierungsfehlbetrag	589'012.03	635'660.00	132'509.91
Veränderungen im Finanzvermögen:			
└ Kreditrückzahlung	0.00	0.00	100'000.00
└ Aufnahme Darlehen	-1'400'000.00	0.00	0.00
└ Auflösung von Anlagen	0.00	0.00	0.00
└ Abschreibung auf Finanzvermögen (330)	36'105.55	50'800.00	46'664.35
<b>Gesamter Mittelbedarf</b>		<b>584'860.00</b>	<b>185'845.56</b>
<b>Gesamter Mittelüberschuss</b>	<b>847'093.52</b>		

Detail	Bestand per 31.12.2018	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2017
<b>1 Aktiven</b>	<b>22'776'040.54</b>	<b>45'546'059.97</b>	<b>-44'668'069.49</b>	<b>21'898'050.06</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>11'783'322.17</b>	<b>44'513'772.12</b>	<b>-44'128'101.04</b>	<b>11'397'651.09</b>
<b>100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>	<b>3'830'153.68</b>	<b>23'934'344.46</b>	<b>-24'184'711.41</b>	<b>4'080'520.63</b>
<b>1000 Kasse</b>	<b>6'658.85</b>	<b>84'141.10</b>	<b>-80'673.55</b>	<b>3'191.30</b>
1000.00 Kasse Finanzen	5'658.60	83'140.85	-80'673.55	3'191.30
1000.01 Kasse Kanzlei	1'000.25	1'000.25		
<b>1001 Post</b>	<b>2'811'716.35</b>	<b>12'514'338.50</b>	<b>-12'428'369.11</b>	<b>2'725'746.96</b>
1001.01 Postkonto 60-10133-9	30'390.31	281'304.64	-381'255.15	130'340.82
1001.03 Postkonto 60-4217-1	2'781'326.04	12'233'033.86	-12'047'113.96	2'595'406.14
<b>1002 Bank</b>	<b>1'011'778.48</b>	<b>11'335'864.86</b>	<b>-11'675'668.75</b>	<b>1'351'582.37</b>
1002.01 LUKB 1392.5701.2004	964'954.30	11'046'852.33	-11'405'549.30	1'323'651.27
1002.04 LUKB 01-66-150812-00	46'190.52	289'011.90	-270'119.45	27'298.07
1002.05 LUKB 1392.5701.2003	633.66	0.63		633.03
<b>101 Guthaben</b>	<b>3'242'607.43</b>	<b>20'531'371.90</b>	<b>-19'853'611.03</b>	<b>2'564'846.56</b>
<b>1011 Kontokorrente</b>	<b>958'441.40</b>	<b>1'009'486.90</b>	<b>-336'576.94</b>	<b>285'531.44</b>
1011.02 Inkasso Bundessteuer	1'468.00	1'468.00	-1'784.00	1'784.00
1011.03 KK Gemeindekieswerk	956'973.40	1'008'018.90	-334'792.94	283'747.44
<b>1012 Ausstehende Steuern</b>	<b>2'112'316.21</b>	<b>17'507'876.63</b>	<b>-17'507'284.32</b>	<b>2'111'723.90</b>
1012.01 Ordentliche Steuern	2'039'728.21	17'139'499.93	-17'170'865.92	2'071'094.20
1012.21 Handänderungssteuern	17'850.00	190'546.50	-193'283.10	20'586.60
1012.31 Grundstückgewinnsteuern	54'738.00	177'830.20	-143'135.30	20'043.10
<b>1015 Andere Debitoren</b>	<b>171'849.82</b>	<b>1'962'968.40</b>	<b>-1'958'709.80</b>	<b>167'591.22</b>
1015.01 Verrechnungssteuer-Guthaben	84.07	84.00	-80.50	80.57
1015.02 Debitoren	133'824.75	1'924'931.25	-1'958'617.15	167'510.65
1015.09 Übrige Debitoren	37'941.00	37'953.15	-12.15	
<b>1019 Übrige Guthaben</b>		<b>51'039.97</b>	<b>-51'039.97</b>	
1019.01 MWSt VSt Abwasser LR		17'764.26	-17'764.26	
1019.02 MWSt VSt Abfall LR		5'321.16	-5'321.16	
1019.03 MWSt VSt Wärmeverbund LR		10'795.75	-10'795.75	
1019.51 MWSt VSt Abwasser IR		17'158.80	-17'158.80	
<b>102 Anlagen</b>	<b>4'662'505.30</b>		<b>-15'000.00</b>	<b>4'677'505.30</b>
<b>1021 Aktien und Anteilscheine</b>	<b>6'101.00</b>			<b>6'101.00</b>
1021.01 Namenaktien LUKB	6'100.00			6'100.00
1021.02 Anteilscheine Sportzentrum Südi	1.00			1.00
<b>1022 Darlehen</b>	<b>30'000.00</b>		<b>-15'000.00</b>	<b>45'000.00</b>
1022.01 Darlehen Spitex Hochdorf	30'000.00		-15'000.00	45'000.00
<b>1023 Liegenschaften</b>	<b>4'626'404.30</b>			<b>4'626'404.30</b>
1023.10 Land Gerligen Nr. 222	50'000.00			50'000.00
1023.11 Liegenschaft Pfannenstiel Nr. 47	89'700.00			89'700.00
1023.12 Land Pfannenstiel Nr. 48	3'600.00			3'600.00
1023.15 Land Wasserfallen Nr. 60	4'900.00			4'900.00
1023.16 Land Dürrenweidmoosmatte Nr. 62	10'500.00			10'500.00
1023.17 Land Dreyenmatt Nr. 610	5'700.00			5'700.00
1023.18 Liegenschaft Morgenhalde Nr. 44	214'800.00			214'800.00
1023.19 Land Helgenhüslweid Nr. 45	3'800.00			3'800.00
1023.20 Wald Kramis Nr. 11, Hohenrain	5'900.00			5'900.00
1023.21 Wald Kramis Nr. 22, Hohenrain	1'900.00			1'900.00
1023.22 Land Moosacker Nr. 1068, Sins	2'400.00			2'400.00
1023.23 Parkplatz Sagi Nr. 746	1.00			1.00
1023.24 Wissewägerwald Nr. 354	9'396.00			9'396.00
1023.28 Liegenschaft Schlossmühle	50'000.00			50'000.00
1023.30 Liegenschaft Dorf Nr. 23	275'122.05			275'122.05
1023.34 Land Schloss Nr. 633 (ohne Alterssiedlung)	798'891.25			798'891.25
1023.35 Alterswohnsiedlung Schlossmatte	3'099'794.00			3'099'794.00

Detail	Bestand per 31.12.2018	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2017
<b>103 Transitorische Aktiven</b>	<b>48'055.76</b>	<b>48'055.76</b>	<b>-74'778.60</b>	<b>74'778.60</b>
<b>1030 Transitorische Aktiven</b>	<b>48'055.76</b>	<b>48'055.76</b>	<b>-74'778.60</b>	<b>74'778.60</b>
1030.00 Transitorische Aktiven	48'055.76	48'055.76	-74'778.60	74'778.60
<b>11 Verwaltungsvermögen</b>	<b>10'992'718.37</b>	<b>1'032'287.85</b>	<b>-539'968.45</b>	<b>10'500'398.97</b>
<b>114 Sachgüter</b>	<b>10'065'339.07</b>	<b>941'045.95</b>	<b>-474'422.00</b>	<b>9'598'715.12</b>
<b>1140 Grundstücke</b>	<b>149'523.00</b>			<b>149'523.00</b>
1140.00 Grundstücke	149'523.00			149'523.00
<b>1141 Tiefbauten</b>	<b>903'776.42</b>	<b>206'682.97</b>	<b>-47'695.00</b>	<b>744'788.45</b>
1141.00 Tiefbauten	903'776.42	206'682.97	-47'695.00	744'788.45
<b>1143 Hochbauten</b>	<b>8'700'166.90</b>	<b>615'445.78</b>	<b>-405'286.00</b>	<b>8'490'007.12</b>
1143.00 Hochbauten	8'700'166.90	615'445.78	-405'286.00	8'490'007.12
<b>1146 Mobilien</b>	<b>311'872.75</b>	<b>118'917.20</b>	<b>-21'441.00</b>	<b>214'396.55</b>
1146.00 Mobilien	311'872.75	118'917.20	-21'441.00	214'396.55
<b>115 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>	<b>390'999.00</b>			<b>390'999.00</b>
<b>1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen</b>	<b>390'999.00</b>			<b>390'999.00</b>
1154.00 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	390'999.00			390'999.00
<b>116 Investitionsbeiträge</b>	<b>162'339.90</b>	<b>30'862.35</b>	<b>-20'973.45</b>	<b>152'451.00</b>
<b>1161 Investitionsbeiträge an Kanton</b>			<b>-385.00</b>	<b>385.00</b>
1161.00 Investitionsbeiträge an Kanton			-385.00	385.00
<b>1162 Investitionsbeiträge an Gemeinden</b>	<b>158'182.90</b>	<b>30'862.35</b>	<b>-20'060.45</b>	<b>147'381.00</b>
1162.00 Investitionsbeiträge an Gemeinden	158'182.90	30'862.35	-20'060.45	147'381.00
<b>1165 Investitionsbeiträge an Private Institutionen</b>	<b>4'157.00</b>		<b>-528.00</b>	<b>4'685.00</b>
1165.00 Investitionsbeiträge an Private Institutionen	4'157.00		-528.00	4'685.00
<b>117 Übrige Ausgaben</b>	<b>374'040.40</b>	<b>60'379.55</b>	<b>-44'573.00</b>	<b>358'233.85</b>
<b>1171 Planungen</b>	<b>374'040.40</b>	<b>60'379.55</b>	<b>-44'573.00</b>	<b>358'233.85</b>
1171.00 Planungen	374'040.40	60'379.55	-44'573.00	358'233.85
<b>2 Passiven</b>	<b>-22'776'040.54</b>	<b>-31'510'515.92</b>	<b>30'632'525.44</b>	<b>-21'898'050.06</b>
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>-12'105'214.76</b>	<b>-31'259'226.38</b>	<b>30'284'543.27</b>	<b>-11'130'531.65</b>
<b>200 Laufende Verpflichtungen</b>	<b>-2'563'831.20</b>	<b>-28'409'483.81</b>	<b>28'848'609.70</b>	<b>-3'002'957.09</b>
<b>2000 Kreditoren</b>	<b>-2'423'003.02</b>	<b>-19'290'993.25</b>	<b>19'794'753.88</b>	<b>-2'926'763.65</b>
2000.01 Kreditorensammelkonto	-128'475.62	-9'556'591.17	9'874'588.85	-446'473.30
2000.11 Erbschaftssteuer Staat	-1'552.00	-1'600.00	48.00	
2000.21 Handänderungssteuer Staat	-8'925.00	-95'273.25	96'641.55	-10'293.30
2000.31 Grundstückgewinnsteuer Staat	-27'369.00	-87'963.50	70'616.05	-10'021.55
2000.80 Staat, Staatssteuer	287'285.53	-6'143'614.75	5'981'602.54	449'297.74
2000.81 Staat, Personalsteuer	-708.85	-39'304.30	37'892.45	703.00
2000.84 Kath. Kirchgemeinde Ballwil	26'584.45	-686'656.45	664'164.40	49'076.50
2000.85 Ref. Kirchgemeinde Hochdorf	2'064.65	-64'729.00	62'441.80	4'351.85
2000.86 Kath. Kirchgemeinde Eschenbach	2'559.00	-23'374.05	21'856.20	4'076.85
2000.87 Kath. Kirchgemeinde Inwil	1'085.30	-16'314.80	15'120.85	2'279.25
2000.88 Christ.kath. Kirchgemeinde Luzern	4.05	-16.45	20.50	
2000.95 Kreditor Steuerpflichtiger	-2'575'555.53	-2'575'555.53	2'969'760.69	-2'969'760.69
<b>2001 Depotgelder</b>	<b>-109'980.00</b>	<b>-162'890.97</b>	<b>96'390.97</b>	<b>-43'480.00</b>
2001.01 Depot Steuern			25'000.00	-25'000.00
2001.02 Depot Grundstückgewinnsteuer	-95'000.00	-160'000.00	68'500.00	-3'500.00
2001.04 Depot Kanalisationspläne	-3'700.00			-3'700.00
2001.06 Depot Sagi	-4'180.00			-4'180.00
2001.10 Depot Schliessanlage	-7'100.00			-7'100.00
2001.20 Depot Einwohnergemeinde		-2'890.97	2'890.97	

Detail	Bestand per 31.12.2018	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2017
<b>2005 Durchlaufende Beiträge</b>	<b>3'650.55</b>	<b>-8'824'529.29</b>	<b>8'825'951.74</b>	<b>2'228.10</b>
2005.01 Durchlaufende Beiträge	3'650.55	-796'946.50	798'368.95	2'228.10
2005.02 Durchlaufkonto Neveglie		-5'369.10	5'369.10	
2005.04 Durchlaufende Beiträge Steuern		-5'852'432.44	5'852'432.44	
2005.10 Durchlaufkonto Lohn		-1'609'063.30	1'609'063.30	
2005.11 Ausgleichskasse Luzern		-221'193.90	221'193.90	
2005.12 Pensionskasse LGK		-171'080.25	171'080.25	
2005.13 Pensionskasse PMB		-46'901.00	46'901.00	
2005.14 Unfallversicherung SUVA		-30'425.20	30'425.20	
2005.15 Krankentaggeld Gemeinde		-7'854.85	7'854.85	
2005.19 Rückstellung 13. Monatslohn		-83'262.75	83'262.75	
<b>2007 Abrechnungskonti</b>		<b>-3'248.00</b>	<b>3'248.00</b>	
2007.11 Erbschaftssteuer		-3'248.00	3'248.00	
<b>2009 Übrige</b>	<b>-34'498.73</b>	<b>-127'822.30</b>	<b>128'265.11</b>	<b>-34'941.54</b>
2009.01 MWSt Abwasser ab 2011		-42'476.76	42'476.76	
2009.02 MWSt Abfall		-243.43	243.43	
2009.03 MWSt Wärmeverbund		-18'721.15	18'721.15	
2009.51 Rappenrundungskonto	11.60	-0.67	6.49	5.78
2009.90 MWSt Abrechnungskonto	-34'510.33	-66'380.29	66'817.28	-34'947.32
<b>202 Langfristige Schulden</b>	<b>-8'100'000.00</b>	<b>-1'400'000.00</b>		<b>-6'700'000.00</b>
<b>2022 Feste Darlehen</b>	<b>-8'100'000.00</b>	<b>-1'400'000.00</b>		<b>-6'700'000.00</b>
2022.01 Darlehen Gemeindegewerk	-7'100'000.00	-1'400'000.00		-5'700'000.00
2022.02 Darlehen Luzerner Kantonalbank	-1'000'000.00			-1'000'000.00
<b>203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen</b>	<b>-6'685.35</b>			<b>-6'685.35</b>
<b>2035 Zuwendungen</b>	<b>-6'685.35</b>			<b>-6'685.35</b>
2035.02 Frohes Alter - Spenden	-6'685.35			-6'685.35
<b>204 Rückstellungen</b>	<b>-60'000.00</b>	<b>-60'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>-11'000.00</b>
<b>2040 Laufende Rechnung</b>	<b>-60'000.00</b>	<b>-60'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>-11'000.00</b>
2040.10 Diverse Rückstellungen	-60'000.00	-60'000.00	11'000.00	-11'000.00
<b>205 Transitorische Passiven</b>	<b>-1'374'698.21</b>	<b>-1'389'742.57</b>	<b>1'424'933.57</b>	<b>-1'409'889.21</b>
<b>2050 Transitorische Passiven</b>	<b>-1'374'698.21</b>	<b>-1'389'742.57</b>	<b>1'424'933.57</b>	<b>-1'409'889.21</b>
2050.01 Transitorische Passiven	-1'374'698.21	-1'389'742.57	1'424'933.57	-1'409'889.21
<b>22 Spezialfinanzierungen</b>	<b>-4'066'284.14</b>	<b>-251'289.54</b>	<b>12'449.62</b>	<b>-3'827'444.22</b>
<b>228 Verpflichtungen</b>	<b>-4'066'284.14</b>	<b>-251'289.54</b>	<b>12'449.62</b>	<b>-3'827'444.22</b>
<b>2280 Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen</b>	<b>-3'697'111.69</b>	<b>-251'289.54</b>	<b>11'110.47</b>	<b>-3'456'932.62</b>
2280.01 Abwasserbeseitigung	-2'326'262.30	-225'869.39		-2'100'392.91
2280.02 Feuerwehr	-41'520.33	-8'743.15		-32'777.18
2280.03 Alterswohnsiedlung	-912'316.30			-912'316.30
2280.04 Abfallentsorgung	-304'727.60		11'110.47	-315'838.07
2280.05 Wärmeverbund	-112'285.16	-16'677.00		-95'608.16
<b>2282 Spezialfonds</b>	<b>-369'172.45</b>		<b>1'339.15</b>	<b>-370'511.60</b>
2282.02 Ersatzbeiträge für ZS-Bauten	-342'000.55		1'339.15	-343'339.70
2282.03 Fonds für soziale Zwecke	-12'771.80			-12'771.80
2282.05 Parkplätze / Parkhäuser	-14'400.10			-14'400.10
<b>23 Kapital</b>	<b>-6'604'541.64</b>		<b>335'532.55</b>	<b>-6'940'074.19</b>
<b>239 Kapital</b>	<b>-6'604'541.64</b>		<b>335'532.55</b>	<b>-6'940'074.19</b>
<b>2390 Eigenkapital</b>	<b>-6'604'541.64</b>		<b>335'532.55</b>	<b>-6'940'074.19</b>
2390.00 Eigenkapital	-6'604'541.64		335'532.55	-6'940'074.19
<b>Total</b>		<b>14'035'544.05</b>	<b>-14'035'544.05</b>	

**FINANZKENNZAHLEN****SELBSTFINANZIERUNGSGRAD**

Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt von fünf Jahren mindestens 80% erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner über dem kantonalen Mittel liegt.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-23.82%	-1.65%	202.41%	345.64%	314.59%	41.46%

**SELBSTFINANZIERUNGSANTEIL**

Der Selbstfinanzierungsanteil sollte mind. 10% betragen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner über dem kantonalen Mittel liegt.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-1.87%	-0.19%	3.11%	13.53%	12.32%	3.51%

**ZINSBELASTUNGSANTEIL I**

Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4% nicht übersteigen.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-14.32%	-8.37%	-7.05%	-7.79%	-8.93%	-10.69%

**ZINSBELASTUNGSANTEIL II**

Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6% nicht übersteigen.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-28.30%	-16.93%	-13.41%	-16.41%	-18.82%	-19.88%

**KAPITALDIENSTANTEIL**

Der Kapitaldienstanteil sollte 8% nicht übersteigen.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-10.48%	-4.39%	-3.19%	-3.97%	-5.11%	-6.36%

**VERSCHULDUNGSGRAD**

Der Verschuldungsgrad sollte 120% nicht übersteigen.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-28.24%	-6.26%	-8.77%	-7.10%	-4.75%	5.04%

**NETTOSCHULD PRO EINWOHNER/IN**

Die Nettoschuld pro Einwohner / Einwohnerin sollte das zweifache kantonale Mittel nicht übersteigen.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2018
WERT	-SFr. 606.00	-SFr. 133.00	-SFr. 193.00	-SFr. 151.00	-SFr. 101.00	SFr. 117.00

**BILANZFEHLBETRAG IN % DER ORDENTLICHEN STEUEREINNAHMEN**

Der Bilanzfehlbetrag sollte max. 1/3 der ordentlichen Steuereinnahmen betragen.

JAHR	2013	2014	2015	2016	2017	2017
WERT	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%

## **Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2018 der Einwohnergemeinde Ballwil**

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2018 abgeschlossene Verwaltungsrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

1. Die Laufende Rechnung mit einem Aufwandsüberschuss von CHF 335'532.55 sei zu genehmigen.
2. Die Investitionsrechnung mit einer Zunahme der Nettoinvestitionen von CHF 1'006'141.40 sei zu genehmigen.
3. Die Bestandesrechnung mit Aktiven und Passiven von je CHF 22'776'040.54 sei zu genehmigen.
4. Der Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung sei mit dem Eigenkapital zu verrechnen.
5. Der Kontrollbericht der Kantonalen Aufsichtsbehörde zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob die Gemeinde- und Kieswerkrechnung 2017 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushaltes erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 25. Oktober 2018 **keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden** (§ 106 GG).“

6275 Ballwil, 15. April 2019

### **GEMEINDERAT BALLWIL**

Der Gemeindepräsident:

Benno Büeler

Der Gemeindeschreiber:

Mario Inderbitzin

## **Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Ballwil**

Als Rechnungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang, gemäss § 86 Gemeindegesetz) der Gemeinde Ballwil für das Jahr 2018 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung für das Jahr 2018 zu genehmigen.

Ballwil, 15. April 2019

### **RECHNUNGSKOMMISSION BALLWIL**

Der Präsident:

Adrian Eicher

Die Mitglieder:

Stefan Buchmann  
Adrian Huber  
Peter Kurmann  
Eveline Ulrich

## Traktandum 3

# Genehmigung der Rechnung 2018 des Gemeindegewerks Ballwil

---

### Kommentar des Rechnungsstellers zur Rechnung 2018 des Gemeindegewerks Ballwil

Das Kieswerk schliesst das Jahr 2018 mit einem **Ertragsüberschuss** nach Steuern und Ablieferungen **von CHF 329'377.60** ab. Das Ergebnis fällt um CHF 271'482.40 tiefer aus, als im Voranschlag 2018 vorgesehen. Im Jahr 2017 hat unser Partner die Lötcher Kies + Beton AG überdurchschnittlich viel Kies, resp. ihren Kiesbedarf ausschliesslich aus unserer Grube bezogen. Im Jahr 2018 erfolgt nun ein tieferer Kiesbezug, als im Schnitt der vergangenen Jahre. In den nächsten Jahren sollte sich der Kiesausstoss wieder im Bereich von 65'000 m<sup>3</sup> bewegen. Die Ablieferungen an die Einwohnergemeinde betragen insgesamt CHF 1'010'000.00 (entsprechen 3/10 Steuereinheiten gemäss aktueller Finanzstrategie).

<b>4 Betriebsaufwand</b>	
Konto	Kommentar
4570.99	Die Abbauentschädigung ist tiefer ausgefallen, da entsprechend weniger Kies verkauft wurde (vgl. auch Kto. 6001.00).
4900.00	Erstmals sind Abschreibungen des ehemaligen "Postgebäudes" angefallen.

<b>6 Betriebserfolg</b>	
Konto	Kommentar
6001.00	Die Lötcher Kies Beton AG hat im Jahr 2018 rund 45'000 m <sup>3</sup> Kies bezogen somit weniger als im üblichen Jahresdurchschnitt. Im Gegenzug hat diese im Jahr 2017 mehr als der übliche Jahresdurchschnitt von 65'000 m <sup>3</sup> bezogen. Dies wird sich in der Zukunft wieder auf die durchschnittlichen jährlichen Bezüge angleichen.
6070.00	Ausmietung des neuen Bulldozers an die Lötcher Kies Beton AG.

Der Gemeinderat beantragt, den Ertragsüberschuss wie folgt zu verwenden:

Einlage des Ertragsüberschusses von CHF 329'377.60 ins Eigenkapital. Das Eigenkapital weist nach Einlage des Ertragsüberschusses einen Bestand von neu CHF 12'962'564.30 auf.

Den Mitarbeitern des Kieswerkes danke ich bestens für ihren Einsatz.

Roger Mathis  
Gemeinderat, Ressort Finanzen

Gemeindekieswerk Ballwil		Laufende Rechnung 2018				
Artengliederung Detail	Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>BETRIEBSAUFWAND</b>	<b>1'373'819.21</b>	<b>1'635'690.00</b>		<b>2'193'355.29</b>	
<b>40</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>220'745.37</b>	<b>226'000.00</b>		<b>205'247.52</b>	
4000.00	Betriebspersonal	176'520.50	185'000.00		169'030.00	
4010.00	Kommission	590.00	2'500.00		520.00	
4021.00	Unfall-/Krankenversicherung	4'419.25	4'600.00		3'970.00	
4022.00	AHV,IV, EO, ALV, FAK	13'836.30	14'300.00		13'156.55	
4024.00	Pensionskasse	17'511.60	17'600.00		16'233.20	
4030.00	Übriger Personalaufwand	7'867.72	2'000.00		2'337.77	
<b>41</b>	<b>Kiesabbau, Wiederherstellung, Umweltschutz</b>	<b>128'759.57</b>	<b>270'000.00</b>		<b>271'390.62</b>	
4100.01	Planung, Vermessung	9'085.00	34'500.00		1'151.39	
4100.02	Kiesabbau West	360.51	80'000.00		21'530.58	
4100.04	Aushubwaschanlage	13'497.00				
4102.00	Abdeckung	83'427.65	30'000.00		218'663.00	
4110.01	Gestaltung/Wiederherstellung	13'732.50	15'000.00		10'177.05	
4110.03	Interne Werkstrassen	1'005.41	85'000.00		625.40	
4110.05	Sicherheitsmassnahmen	3'294.00	23'500.00		13'451.60	
4110.11	Arbeiten durch Dritte	4'357.50	2'000.00		5'791.60	
<b>42</b>	<b>Unterhalt Grundstücke und Gebäude</b>	<b>92'974.62</b>	<b>86'000.00</b>		<b>86'815.21</b>	
4202.01	Pneureinigungsanlage	869.71	1'000.00		339.80	
4205.01	Neue Maschinenhalle	3'159.34	3'000.00		9'327.41	
4205.03	Unterhalt Gemeindestrassen	75'000.00	75'000.00		75'000.00	
4205.04	Waage und Zubehör	10'122.57	2'000.00		2'148.00	
4205.06	Bahnhofstrasse (ehem. Post)	3'823.00	5'000.00			
<b>44</b>	<b>Unterhalt Kieswerkfahrzeuge</b>	<b>34'236.27</b>	<b>25'550.00</b>		<b>31'042.88</b>	
4410.01	Bulldozer Komatsu D65	4'031.53	7'250.00		4'949.34	
4410.04	Pneulader Cat 980G II	16'063.69	9'000.00		11'262.22	
4410.05	Bulldozer TD 25G	514.99				
4410.09	Putzmaschine MFH 2200	7'516.90	800.00		970.74	
4410.10	Hydraulikbagger Komatsu	6'109.16	8'500.00		13'860.58	
<b>45</b>	<b>Übriger Betriebsaufwand</b>	<b>613'782.85</b>	<b>725'500.00</b>		<b>975'729.37</b>	
4500.01	Betriebs-/Gebäudeversicherung	7'592.90	7'000.00		6'655.55	
4500.02	Kiesfahrzeugeversicherung	7'198.00	7'000.00		6'253.50	
4510.00	Versorgung/Entsorgung	6'004.97	4'000.00		6'312.53	
4542.00	Diesöl, Benzin	68'414.64	50'000.00		61'653.18	
4543.00	Schmiermittel	591.80	2'500.00		211.20	
4570.01	Diverser Betriebsaufwand	31'870.94	21'350.00		24'871.11	
4570.99	Abbauentschädigung an Gemeinde	360'271.60	449'200.00		742'230.30	
4571.00	Abbauentschädigung an Private		61'250.00			
4571.01	Deponieentschädigung	122'638.00	110'000.00		116'842.00	
4572.00	Ertragsausfallentschädigung	9'200.00	13'200.00		10'700.00	
<b>46</b>	<b>Verwaltung-/Verkaufskosten</b>	<b>239'372.38</b>	<b>237'700.00</b>		<b>259'709.74</b>	
4600.00	Büromaterial, Drucksachen	392.91	500.00		365.00	
4610.00	Werbung/PR	3'201.91	6'200.00		23'264.46	
4620.01	Porti, Telefon, Gebühren	777.56	1'000.00		1'080.28	
4650.00	Beitrag Verwaltungskosten Einwohnergemeinde	235'000.00	230'000.00		235'000.00	
<b>48</b>	<b>Kapitalaufwand</b>	<b>248.15</b>	<b>100.00</b>		<b>229.75</b>	
4800.00	Zinsen und Bankspesen	248.15	100.00		229.75	
<b>49</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>43'700.00</b>	<b>64'840.00</b>		<b>363'190.20</b>	
4900.00	Abschreibung Gebäude	43'699.00	31'700.00		31'700.00	
4910.00	Abschreibung Maschinen/Anlagen	1.00	33'140.00		331'490.20	
<b>5</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN UND ABLIEFERUNGEN</b>	<b>527'090.40</b>	<b>470'800.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>7'108.15</b>
<b>50</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>			<b>3'000.00</b>		<b>7'108.15</b>
5000.00	Lohnarbeiten für Gemeinde			3'000.00		7'108.15
<b>55</b>	<b>Ablieferungen</b>	<b>527'090.40</b>	<b>470'800.00</b>		<b>150'000.00</b>	
5500.01	Ablieferung an Gemeinde	527'090.40	470'800.00		150'000.00	

Gemeindekieswerk Ballwil		Laufende Rechnung 2018					
Artengliederung		Rechnung 2018		Voranschlag 2018		Rechnung 2017	
Detail		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>BETRIEBSERFOLG</b>	<b>24'456.00</b>	<b>2'263'627.81</b>	<b>32'000.00</b>	<b>2'762'700.00</b>	<b>38'163.84</b>	<b>3'314'998.90</b>
<b>60</b>	<b>Betriebserträge</b>		<b>2'263'627.81</b>		<b>2'762'700.00</b>		<b>3'314'998.90</b>
6001.00	Wandkies und Steine		1'034'578.43		1'482'500.00		2'131'199.65
6050.00	Deponiegebühren		1'175'741.36		1'250'000.00		1'162'019.50
6060.00	Wägegebühren		232.13		200.00		
6070.00	Benützungsgebühren für Fahrzeuge		53'075.89		30'000.00		21'779.75
<b>61</b>	<b>Erlösminderungen</b>	<b>24'456.00</b>		<b>32'000.00</b>		<b>38'163.84</b>	
6100.01	Skonti, Abzüge	20'256.00		30'000.00		44'395.55	
6103.00	Debitorenverluste			2'000.00		12'668.29	
6104.00	Kundendebitoren	4'200.00				-18'900.00	
<b>7</b>	<b>BETRIEBSFREMDER ERFOLG</b>	<b>79'296.15</b>	<b>70'411.55</b>	<b>95'000.00</b>	<b>68'650.00</b>	<b>92'273.65</b>	<b>48'470.01</b>
<b>73</b>	<b>Betriebsfremde Erträge</b>		<b>70'411.55</b>		<b>68'650.00</b>		<b>48'470.01</b>
7300.00	Zinserträge		6'321.65		6'500.00		6'689.45
7331.00	Miet-/Pachtzinseinnahmen		63'843.60		62'000.00		26'588.60
7332.00	CO-2 Rückerstattung		246.30		150.00		144.00
7333.00	Übrige Erträge						15'047.96
<b>76</b>	<b>Steuern</b>	<b>79'296.15</b>		<b>95'000.00</b>		<b>92'273.65</b>	
7600.00	Kapital-/Ertragssteuern	79'296.15		95'000.00		92'273.65	
<b>9</b>	<b>ABSCHLUSS</b>	<b>329'377.60</b>				<b>896'784.28</b>	
<b>90</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>329'377.60</b>				<b>896'784.28</b>	
<b>900</b>	<b>Erfolgsrechnung</b>	<b>329'377.60</b>				<b>896'784.28</b>	
9000.00	Jahresgewinn	329'377.60				896'784.28	
<b>Total</b>		<b>2'334'039.36</b>	<b>2'334'039.36</b>	<b>2'233'490.00</b>	<b>2'834'350.00</b>	<b>3'370'577.06</b>	<b>3'370'577.06</b>
<b>Ertragsüberschuss</b>							
<b>Aufwandüberschuss</b>				<b>600'860.00</b>			
<b>Total</b>		<b>2'334'039.36</b>	<b>2'334'039.36</b>	<b>2'834'350.00</b>	<b>2'834'350.00</b>	<b>3'370'577.06</b>	<b>3'370'577.06</b>

Detail	Bestand per 31.12.2018	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2017
<b>1 AKTIVEN</b>	<b>17'004'536.09</b>	<b>11'623'678.53</b>	<b>-10'639'701.22</b>	<b>16'020'558.78</b>
<b>10 Umlaufvermögen</b>	<b>14'910'685.59</b>	<b>11'623'677.53</b>	<b>-10'596'001.22</b>	<b>13'883'009.28</b>
<b>1010 Post</b>	<b>1'997'121.35</b>	<b>500'000.00</b>	<b>-120.00</b>	<b>1'497'241.35</b>
1010.00 Postkonto 60-177722-6	1'996'459.25	500'000.00	-120.00	1'496'579.25
1010.01 E-Depositenkonto 92-212838-9	662.10			662.10
<b>1020 Bank</b>	<b>5'697'987.19</b>	<b>4'479'270.45</b>	<b>-4'400'179.74</b>	<b>5'618'896.48</b>
1020.02 LUKB KK 01-66-000033-06	298'257.09	2'479'270.45	-2'400'101.74	219'088.38
1020.03 LUKB 1472.0721.2002	3'400'000.00			3'400'000.00
1020.05 Valiant KK 20 9.499.348.03				
1020.10 Raiffeisen 5278811	999'825.35	1'000'000.00	-1'000'078.00	999'903.35
1020.11 Raiffeisen 5278876	999'904.75	1'000'000.00	-1'000'000.00	999'904.75
<b>1040 Wertschriften</b>			<b>-1'000'000.00</b>	<b>1'000'000.00</b>
1040.01 Termingeldanlage			-1'000'000.00	1'000'000.00
<b>1050 Debitoren</b>	<b>7'215'577.05</b>	<b>4'144'407.08</b>	<b>-2'693'940.08</b>	<b>5'765'110.05</b>
1050.01 Kundendebitoren	120'981.05	2'414'447.75	-2'366'738.70	73'272.00
1050.02 Übrige Debitoren	7'396.00	61'912.80	-54'954.85	438.05
1050.03 Deikredere	-12'800.00		-4'200.00	-8'600.00
1051.01 Eidq. Steuerverwaltung (VST)		242'174.16	-242'174.16	
1051.11 Vorsteuer MWST LR		25'872.37	-25'872.37	
1057.01 Darlehen an Einwohnergemeinde	7'100'000.00	1'400'000.00		5'700'000.00
<b>1060 Durchlaufkonti, Ablieferungen</b>		<b>2'500'000.00</b>	<b>-2'501'761.40</b>	<b>1'761.40</b>
1060.01 KK Einwohnergemeinde				
1060.02 Durchlaufende Beträge		2'500'000.00	-2'501'761.40	1'761.40
<b>1090 Transitorische Aktiven</b>				
1090.00 Transitorische Aktiven				
<b>11 Anlagevermögen</b>	<b>2'093'850.50</b>	<b>1.00</b>	<b>-43'700.00</b>	<b>2'137'549.50</b>
<b>1100 Grundstücke und Gebäude</b>	<b>2'093'844.50</b>		<b>-43'699.00</b>	<b>2'137'543.50</b>
1100.01 Pfannenstiel Grdst.-Nr. 49	22'100.00			22'100.00
1102.01 Einstellhalle alt Gebäude-Nr. 212	24'000.00		-5'000.00	29'000.00
1102.02 Unterhöhe Grdst.-Nr. 463	1'114'600.00		-6'700.00	1'121'300.00
1102.03 Betriebsgebäude	1.00		-12'999.00	13'000.00
1103.01 Neue Kieswerkausfahrt	1.00			1.00
1104.00 Margrethenhof, Grdst.-Nr. 672	192'142.50			192'142.50
1105.00 Bahnhofstrasse 4, Grdst.-Nr. 451	741'000.00		-19'000.00	760'000.00
<b>1110 Maschinen und Betriebseinrichtungen</b>	<b>1.00</b>		<b>-1.00</b>	<b>2.00</b>
1110.01 Pneuwaschanlage	1.00			1.00
1110.02 Videoüberwachungsanlage			-1.00	1.00
<b>1120 Fuhrpark</b>	<b>5.00</b>	<b>1.00</b>		<b>4.00</b>
1126.01 Pneuader FURUKUWA 375-95				
1126.02 Bulldozer Liebherr 746L	1.00			1.00
1126.03 Bulldozer TD 25 G				
1126.05 Baqger OK				
1126.06 Pneuader CAT 980G II	1.00			1.00
1126.07 Hydraulikbaqger KOMATSU	1.00			1.00
1126.08 Bulldozer KOMATSU D65	1.00			1.00
1126.09 Putzmaschine MFH2200	1.00	1.00		
<b>2 PASSIVEN</b>	<b>-17'004'536.09</b>	<b>-2'902'682.40</b>	<b>1'918'705.09</b>	<b>-16'020'558.78</b>
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>-4'041'971.79</b>	<b>-2'573'304.80</b>	<b>1'918'705.09</b>	<b>-3'387'372.08</b>
<b>2010 Übrige Kreditoren</b>	<b>-1'030'328.47</b>	<b>-2'309'596.73</b>	<b>1'643'245.94</b>	<b>-363'977.68</b>
2010.01 KK Einwohnergemeinde	-956'973.40	-1'008'018.90	334'792.94	-283'747.44
2010.02 Kreditoren-Sammelkonto	-25'144.55	-897'718.68	889'654.58	-17'080.45
2010.03 Kanton Luzern Gebühr UVG	-30'742.59	-30'740.24	25'058.60	-25'060.95
2011.01 Umsatzsteuern MWST bis 2010				
2011.02 Umsatzsteuern MWST ab 2011		-222'347.85	222'347.85	
2011.10 MWST Abrechnungskonto	-17'467.93	-150'771.06	171'391.97	-38'088.84
<b>2020 Abrechnungskonti Lohn</b>		<b>-256'513.85</b>	<b>256'513.85</b>	
2021.00 Durchlaufkonto Lohn		-180'445.65	180'445.65	
2021.01 Ausgleichskasse Luzern		-25'403.40	25'403.40	
2021.02 LGK Luzerner Gemeindepersonalkasse		-29'185.40	29'185.40	
2021.03 SUVA UVG		-7'093.75	7'093.75	
2021.04 Concordia KTG		-952.90	952.90	
2021.09 Rückstellung 13. Monatslohn		-13'432.75	13'432.75	

Detail	Bestand per 31.12.2018	Zunahme	Abnahme	Bestand per 31.12.2017
<b>2080 Vorfinanzierung, Rückstellungen</b>	<b>-3'004'449.10</b>		<b>14'000.00</b>	<b>-3'018'449.10</b>
2080.01 Steuern			14'000.00	-14'000.00
2083.01 Künftige Aufgaben/Endrekultivierung	-2'504'449.10			-2'504'449.10
2083.02 Künftige Abbaugebiete	-500'000.00			-500'000.00
2084.01 Diverse Rückstellungen				
<b>2090 Passive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>-7'194.22</b>	<b>-7'194.22</b>	<b>4'945.30</b>	<b>-4'945.30</b>
2090.00 Rechnungsabgrenzung	-7'194.22	-7'194.22	4'945.30	-4'945.30
<b>28 Eigenkapital</b>	<b>-12'962'564.30</b>	<b>-329'377.60</b>		<b>-12'633'186.70</b>
<b>2800 Eigenkapital</b>	<b>-12'962'564.30</b>	<b>-329'377.60</b>		<b>-12'633'186.70</b>
2800.00 Eigenkapital	-12'962'564.30	-329'377.60		-12'633'186.70
<b>Total</b>		<b>8'720'996.13</b>	<b>-8'720'996.13</b>	

## **Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung 2018 des Gemeindekieswerkes Ballwil**

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2018 abgeschlossene Kieswerkrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

1. Die Laufende Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 329'377.60 sei zu genehmigen.
2. Die Bestandesrechnung mit Aktiven und Passiven von je CHF 17'004'536.09 sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung sei als Einlage ins Eigenkapital zu verwenden.
4. Der Kontrollbericht der Kantonalen Aufsichtsbehörde zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Die kantonale Aufsichtsbehörde hat geprüft, ob die Rechnung 2018 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushaltes erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 25. Oktober 2018 **keine Anhaltspunkte festgestellt, die aufsichtsrechtliche Massnahmen erfordern würden** (§ 106 GG).“

6275 Ballwil, 15. April 2019

### **GEMEINDERAT BALLWIL**

Der Gemeindepräsident:

Benno Büeler

Der Gemeindeschreiber:

Mario Inderbitzin

## **Bericht der Rechnungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Ballwil**

Als Rechnungskommission haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung (Bestandesrechnung und Laufende Rechnung) des Gemeindekieswerkes Ballwil für das Jahr 2018 geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Buchführung und der Jahresrechnung.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung für das Jahr 2018 zu genehmigen.

6275 Ballwil, 15. April 2019

### **RECHNUNGSKOMMISSION BALLWIL**

Der Präsident:

Adrian Eicher

Die Mitglieder:

Stefan Buchmann  
Adrian Huber  
Peter Kurmann  
Eveline Ulrich

## **Traktandum 4**

### **Genehmigung Bilanzanpassungsbericht per 01.01.2019**

---

Mit dem neuen Finanzhaushaltsgesetz für Gemeinden (FHGG) haben die Bewertungen, wie auch alle anderen Geschäftsvorfälle, den tatsächlichen Gegebenheiten zu entsprechen (true and fair view).

Für den Beginn der neuen Rechnungslegung per 01.01.2019 sind deshalb die Bestandeswerte an die neuen Vorgaben anzupassen. Finanzvermögen ist demnach zu Verkehrswerten, Verwaltungsvermögen zu den Werten der Kostenrechnung zu bewerten. Ausserdem ist der Kontenplan anzupassen, was auch verschiedene Umgliederungen notwendig macht.

Gemäss § 45 Abs. 2 FHGG ist die Rechnung des Gemeindegewerks in die Rechnung der Einwohnergemeinde zu integrieren und darf nicht mehr gesondert geführt werden. Daher wird das Gemeindegewerk neu innerhalb der Gemeinderrechnung als Spezialfinanzierung geführt.

Gemäss § 68 Abs. 7 FHGG ist die Umsetzung der Neubewertung durch das Rechnungsprüfungsorgan zu prüfen. Der Prüfbericht ist der kantonalen Finanzaufsicht einzureichen. Der Prüfbericht der Rechnungsprüfungskommission liegt vor und ist in dieser Botschaft abgedruckt.

Gemäss § 68 Abs. 8 FHGG ist über die Eröffnungsbilanz ein Bilanzanpassungsbericht zu erstellen. Dieser ist den Stimmberechtigten zur Genehmigung vorzulegen. Er ist ebenfalls der kantonalen Finanzaufsicht einzureichen.

Auf den folgenden Seiten ist der Bilanzanpassungsbericht abgedruckt. Er zeigt sowohl die rechtlichen Grundlagen als auch die konkreten Bilanzveränderungen auf. Aus Platzgründen verzichtet der Gemeinderat auf das Abdrucken der umfangreichen Beilagen.

## Inhaltsverzeichnis

1	Ausgangslage .....	2
2	Bilanzierung .....	3
2.1	Bilanzierungsgrundsätze (§ 56 FHGG).....	3
3	Bewertung.....	3
3.1	Bewertungsgrundsätze (§ 57 FHGG) .....	3
4	Gliederung der Bilanz nach HRM1 und HRM2 .....	3
4.1	Kontengruppen der Bilanz nach HRM2 .....	5
4.1.1	Aktiven .....	5
4.1.2	Passiven .....	6
5	Konsolidierung der Bilanzen Einwohnergemeinde und Gemeindegewerksverband per 31.12.2018 .....	9
6	Neubewertung der Bilanz per 1. Januar 2019 .....	10
6.1	Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 .....	10
6.1.1	Aktiven .....	10
6.1.2	Passiven .....	11
6.2	Übertragungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen.....	11
6.3	Übertragungen vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen.....	11
6.4	Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz .....	11
7	Aufwertungsreserve / Bestimmung jährliche Entnahme .....	17
8	Antrag und Verfügung des Gemeinderats zum Bilanzanpassungsbericht .....	18
9	Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Ballwil .....	19

## 1 Ausgangslage

Die Neubewertung der Bilanz ist notwendig, um den Grundsatz der neuen Rechnungslegung anzuwenden: Die Rechnungslegung soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen. Dies bedeutet im Übergang zum HRM2 eine:

- Neubewertung des Finanzvermögens,
- Neubewertung des Verwaltungsvermögens,
- Neubewertung des Fremdkapitals (vor allem Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen).

Der vorliegende Bericht erläutert die Veränderungen, die sich per 1. Januar 2019 durch die Anwendung der neuen Rechnungslegungsgrundsätze auf die Bilanz der Gemeinde Ballwil ergeben. Der Bilanzanpassungsbericht wird der Gemeindeversammlung zusammen mit der Jahresrechnung 2018 zum Beschluss vorgelegt (§68 Abs. 8, FHGG).

Grundlage für die Neubewertung der Bilanz und die Erstellung des Bilanzanpassungsberichts bildet § 68 des FHGG (SRL 160).

### § 68 Bilanzanpassungen

<sup>1</sup> Als Grundlage für das Budget 2019 erstellen die Gemeinden bis zum 30. Juni 2018 eine angepasste Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2018. Diese enthält:

- die Neubewertung des Finanzvermögens nach den Verkehrswerten,
- die Neubewertung des Verwaltungsvermögens zum Anschaffungswert abzüglich der ordentlichen Abschreibung oder, wenn tiefer liegend, zum Verkehrswert,
- die Neubewertung der Rückstellungen und der Rechnungsabgrenzungen,
- die Anpassung der übrigen Bilanzpositionen, sofern die Abweichungen von der alten zur neuen Bilanzierung oder Bewertung wesentlich sind.

<sup>2</sup> Die Wertveränderungen in der angepassten Bilanz werden zugewiesen

- der Neubewertungsreserve im Eigenkapital, wenn sie aus der Neubewertung des Finanzvermögens entstanden sind,
- den entsprechenden Fonds und Spezialfinanzierungen, wenn sie aus der Bewertung ihrer Bilanzpositionen entstanden sind, oder
- der Aufwertungsreserve im Eigenkapital für alle übrigen Wertveränderungen.

<sup>3</sup> Basierend auf den Anpassungen gemäss den Absätzen 1 und 2 werden der Voranschlag 2018 und die Jahresrechnung 2018 nach den Vorgaben dieses Gesetzes neu dargestellt. Die angepasste Bilanz per 31. Dezember 2018 wird als Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 übernommen.

<sup>4</sup> Die Neubewertungsreserve wird per 1. Januar 2019 erfolgsneutral in den Bilanzüberschuss oder -fehlbetrag übergeführt.

<sup>5</sup> Besteht nach der Überführung der Neubewertungsreserve ins Eigenkapital per 1. Januar 2019 immer noch ein Bilanzfehlbetrag, muss dieser durch eine zusätzliche Überführung von Aufwertungsreserven in der Höhe dieses Fehlbetrags eliminiert werden.

<sup>6</sup> Im Weiteren erfolgt die Überführung der Aufwertungsreserve in den Bilanzüberschuss oder -fehlbetrag jährlich im Umfang der Mehrabschreibung, welche durch die Aufwertung von Verwaltungsvermögen ausserhalb von Spezialfinanzierungen begründet ist. Dieser Kompensationsbetrag wird als ausserordentlicher Ertrag zu Lasten der Aufwertungsreserven verbucht.

<sup>7</sup> Die Umsetzung der Absätze 1 bis 5 ist vom Rechnungsprüfungsorgan der Gemeinde zu prüfen und der Prüfbericht der kantonalen Finanzaufsicht gemäss den §§ 99 ff. des Gemeindegesetzes einzureichen.

<sup>8</sup> Über die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 wird ein Bilanzanpassungsbericht erstellt. Sie ist der kantonalen Finanzaufsicht gemäss den §§ 99 ff. des Gemeindegesetzes einzureichen. Der Bilanzanpassungsbericht ist den Stimmberechtigten oder dem Gemeinde-

Die Basis der Neubewertung der Bilanz bildet die Jahresrechnung 2018 und die ausgewiesene Schlussbilanz per 31.12.2018. Die Jahresrechnung 2018 wurde per 15.04.2019 vom Rechnungsprüfungsorgan revidiert und zur Annahme empfohlen.

## **2 Bilanzierung**

### **2.1 Bilanzierungsgrundsätze (§ 56 FHGG)**

Mit den Bilanzierungsgrundsätzen wird festgelegt, ob ein Sachverhalt zu einem Vermögenszugang (Aktivierung) oder zum Ausweis einer neuen Verpflichtung (Passivierung) führt.

<sup>1</sup> Vermögensteile werden aktiviert, wenn

- a. sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und
- b. ihr Wert zuverlässig ermittelt werden kann.

<sup>2</sup> Verpflichtungen werden passiviert, wenn

- a. ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt,
- b. ein Mittelabfluss zu ihrer Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist und
- c. die Höhe des Mittelabflusses geschätzt werden kann.

## **3 Bewertung**

### **3.1 Bewertungsgrundsätze (§ 57 FHGG)**

Während die Bilanzierungsgrundsätze die Frage beantworten, ob ein Sachverhalt in der Bilanz auszuweisen ist, legen die Bewertungsgrundsätze fest, mit welchem Wert die Position in der Bilanz zu erscheinen hat.

<sup>1</sup> Positionen des Finanzvermögens werden zum Verkehrswert bilanziert.

<sup>2</sup> Positionen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungswert abzüglich der ordentlichen Abschreibung oder, wenn tiefer liegend, zum Verkehrswert bilanziert.

Auf der Passivseite werden Verbindlichkeiten in der Regel zu Nominalwerten bemessen. Die Bewertung von Rückstellungen und Rechnungsabgrenzungen muss nach dem Grundsatz der bestmöglichen Schätzung erfolgen.

## **4 Gliederung der Bilanz nach HRM1 und HRM2**

Die Bilanz liefert einen Überblick über die Vermögens- und Schuldenlage. Der Saldo zwischen dem Vermögen und den Verbindlichkeiten ergibt das Eigenkapital.

Mit der Einführung der neuen Rechnungslegung sind auch Änderungen in der Gliederung der Bilanz verbunden. Die neue Struktur ist mit dem Harmonisierten Rechnungsmodell 2 (HRM2) der Kantone und Gemeinden bis auf die dreistellige Kontoebene abgestimmt. Dadurch ist die interkantonale und interkommunale Vergleichbarkeit gewährleistet. In der nachfolgenden Tabelle sind die strukturellen Veränderungen der Bilanz durch die Einführung der neuen Rechnungslegung dargestellt:

# Vergleich Bilanzstruktur

## nach HRM1 vor Restatement

### 1 Aktiven

#### 10 Finanzvermögen

- 100 Flüssige Mittel
- 101 Guthaben
- 102 Anlagen
- 103 Transitorische Aktiven
- 104 Abrechnungskonti

#### 11 Verwaltungsvermögen

- 114 Sachgüter
- 115 Darlehen und Beteiligungen
- 116 Investitionsbeiträge
- 117 Übrige aktivierte Ausgaben

#### 12 Spezialfinanzierungen

- 128 Vorschüsse

#### 13 Bilanzfehlbetrag

- 139 Fehldeckung

### 2 Passiven

#### 20 Fremdkapital

- 200 Laufende Verbindlichkeiten
- 201 Kurzfristige Schulden
- 202 Langfristige Schulden
- 203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen
- 204 Rückstellungen
- 205 Transitorische Passiven

#### 22 Spezialfinanzierungen

- 228 Verpflichtungen

#### 23 Kapital

- 239 Kapital

## nach HRM2 nach Restatement

### 1 Aktiven

#### Umlaufvermögen

#### 10 Finanzvermögen

- 100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen
- 101 Forderungen
- 102 Kurzfristige Finanzanlagen
- 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen
- 106 Vorräte und angefangene Arbeiten

#### Anlagevermögen

#### 10 Finanzvermögen

- 107 Finanzanlagen
- 108 Sachanlagen Finanzvermögen
- 109 Forderungen gegenüber SF und Fonds im FK

#### 14 Verwaltungsvermögen

- 140 Sachanlagen Verwaltungsvermögen
- 142 Immaterielle Anlagen
- 144 Darlehen
- 145 Beteiligungen, Grundkapitalien
- 146 Investitionsbeiträge

### 2 Passiven

#### 20 Fremdkapital

#### Kurzfristiges Fremdkapital

- 200 Laufende Verbindlichkeiten
- 201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten
- 204 Passive Rechnungsabgrenzungen
- 205 Kurzfristige Rückstellungen

#### Langfristiges Fremdkapital

- 206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten
- 208 Langfristige Rückstellungen
- 209 Verbindlichkeiten gegenüber SF und Fonds im FK

#### 29 Eigenkapital

- 290 Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) ggü. SF
- 291 Fonds
- 295 Aufwertungsreserve
- 296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen
- 298 Übriges Eigenkapital
- 299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag

## 4.1 Kontengruppen der Bilanz nach HRM2

### 4.1.1 Aktiven

Die Aktiven setzen sich zusammen aus dem Finanzvermögen und dem Verwaltungsvermögen. Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der öffentlichen Aufgabenerfüllung veräußert werden können. Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar der öffentlichen Aufgabenerfüllung dienen und nicht veräußert werden können.

#### Finanzvermögen

Kontengruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
100, Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	Jederzeit verfügbare Geldmittel und Sichtguthaben	Kurzfristige Geldmarktanlagen werden unter den flüssigen Mitteln bilanziert, wenn deren Gesamtlaufzeit oder die Restlaufzeit im Erwerbszeitpunkt unter 90 Tagen liegt.	Nominalwerte
101, Forderungen	Ausstehende Guthaben und Ansprüche gegenüber Dritten, die in Rechnung gestellt oder geschuldet sind. Noch nicht fakturierte Forderungen werden als aktive Rechnungsabgrenzung bilanziert.	Forderungen werden verbucht, wenn die entsprechende Lieferung oder Leistung erbracht ist und der Nutzen an den Käufer beziehungsweise Leistungsbezüger übergegangen ist.	Forderungen sind zum Rechnungsbetrag inklusive MWST (Nominalwert) zu bewerten, abzüglich der geschätzten betriebswirtschaftlich notwendigen Wertberichtigungen (Delkredere).
102, Kurzfristige Finanzanlagen	Finanzanlagen (jederzeit veräußerbare Renditeanlagen) mit Laufzeiten 90 Tage bis und mit 1 Jahr.	Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Nominalwerte / Marktwerte
104, Aktive Rechnungsabgrenzungen	Forderungen oder Ansprüche aus Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag getätigte Ausgaben oder Aufwände, die der folgenden Rechnungsperiode zu belasten sind.	Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind die Aufwände und Erträge in der Periode ihrer Verursachung zu erfassen. Da der Wechsel von einer Rechnungsperiode zur anderen innerhalb eines Geschäftsvorfalles liegen kann, sind Rechnungsabgrenzungen (zeitliche Abgrenzungen) vorzunehmen.	Nominalwerte
106, Vorräte und angefangene Arbeiten	Für die Leistungserstellung benötigte Waren und Material.		Anschaffungs- bzw. Herstellkosten, Bewertung nach kaufmännischen Grundsätzen.
107, Finanzanlagen	Finanzanlagen mit Gesamtlaufzeit über 1 Jahr.	Sämtliche Finanzanlagen sind zu bilanzieren.	Die Bewertung erfolgt zu Marktwerten, deshalb wird kein Wertberichtigungskonto geführt (Ausnahme Darlehen und Forderungen).
108, Sachanlagen FV	Die Bewertung erfolgt zu Verkehrswerten, es wird deshalb kein Wertberichtigungskonto geführt.	Sämtliche Sachanlagen FV sind zu bilanzieren.	Verkehrswert

109, Forderungen gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Spezialfinanzierungen und Fonds bedürfen einer gesetzlichen Grundlage. Sie werden dem Fremd- oder Eigenkapital zugeordnet.	Sämtliche Fonds werden bilanziert.	Nominalwert
--	--	------------------------------------	-------------

## Verwaltungsvermögen

Kontengruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
140, Sachanlagen VV	Sachanlagen des Verwaltungsvermögens	Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich planmässiger Abschreibungen
142, Immaterielle Anlagen	Immaterielle Anlagen des Verwaltungsvermögens	Aktivierung der Investitionsausgaben, wenn sie die Aktivierungsgrenze übersteigen.	Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich planmässiger Abschreibungen
144, Darlehen	Darlehen mit festgelegter Laufzeit und Rückzahlungspflicht. Ist die Rückzahlung gefährdet, sind Wertberichtigungen vorzunehmen.	Sämtliche Darlehen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Nominalwert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
145, Beteiligungen, Grundkapitalien	Beteiligungen aller Art, die (Mit-)Eigentümerrechte begründen. Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Sämtliche Beteiligungen werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze in der Investitionsrechnung gebucht und aktiviert.	Anschaffungswert abzüglich notwendiger Wertberichtigungen
146, Investitionsbeiträge	Investitionsbeiträge sind geldwerte Leistungen, mit denen beim Empfänger der Beiträge dauerhafte Vermögenswerte mit Investitionscharakter begründet werden.	Im Regelfall werden die geleisteten Zahlungen bilanziert. Bei grösseren mehrjährigen Vorhaben erfolgt die Abwicklung über die Sachgruppe 1469 "Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau". Die Aktivierungsgrenze bezieht sich auf ein Anlagegut in Form einer funktionalen Einheit. Massgebend ist der Bruttobetrag.	Anschaffungs- bzw. Herstellkosten abzüglich planmässiger Abschreibungen

### 4.1.2 Passiven

Die Passiven setzen sich zusammen aus dem Fremdkapital und dem Eigenkapital.

#### Fremdkapital

Kontengruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
200, Laufende Verbindlichkeiten	Verpflichtungen aus Lieferungen und Leistungen oder anderen betrieblichen Aktivitäten, die innerhalb eines Jahres fällig sind oder fällig werden können.	Laufende Verbindlichkeiten werden bilanziert, wenn ihr Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt und der Mittelabfluss zur Erfüllung sicher oder wahrscheinlich ist.	Nominalwerte

201, Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften bis 1 Jahr Laufzeit.	Finanzverbindlichkeiten, die innerhalb von 12 Monaten nach dem Bilanzstichtag zur Rückzahlung fällig werden, werden als kurzfristig ausgewiesen.	Nominalwerte
204, Passive Rechnungsabgrenzungen	Verpflichtungen aus dem Bezug von Lieferungen und Leistungen des Rechnungsjahres, die noch nicht in Rechnung gestellt oder eingefordert wurden, aber der Rechnungsperiode zuzuordnen sind. Vor dem Bilanzstichtag eingegangene Erträge oder Einnahmen, die der folgenden Rechnungsperiode gutzuschreiben sind.	Nach dem Grundsatz der Periodengerechtigkeit sind die Aufwände und Erträge in der Periode ihrer Verursachung zu erfassen. Da der Wechsel von einer Rechnungsperiode zur anderen innerhalb eines Geschäftsvorfalles liegen kann, sind Rechnungsabgrenzungen (zeitliche Abgrenzungen) vorzunehmen.	Nominalwerte
205, Kurzfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode. Die Tilgung kurzfristiger Rückstellungen wird innerhalb von zwölf Monaten nach Abschlussstichtag erwartet.	Eine Rückstellung ist zu erfassen, wenn es sich um eine gegenwärtige Verpflichtung handelt, deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, der Abfluss von Ressourcen mit wirtschaftlichem Nutzen oder Nutzungspotenzial mit der Erfüllung dieser Verpflichtung wahrscheinlich (>50%) ist und eine zuverlässige Schätzung der Höhe der Verpflichtung möglich ist. Zu berücksichtigen ist das Kriterium der Wesentlichkeit: Es sind nur solche Rückstellungen zu erfassen, welche für die zuverlässige Beurteilung der öffentlichen Rechnung der Gemeinde wesentlich sind.	Die Bewertung erfolgt nach dem Grundsatz der bestmöglichen Schätzung.
206, Langfristige Finanzverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Finanzierungsgeschäften über 1 Jahr Laufzeit.	Finanzverbindlichkeiten die eine Fälligkeit von über 12 Monaten aufweisen sind in den langfristigen Finanzverbindlichkeiten auszuweisen.	Nominalwert
208, Langfristige Rückstellungen	Durch ein Ereignis in der Vergangenheit erwarteter oder wahrscheinlicher Mittelabfluss in der folgenden Rechnungsperiode. Die Tilgung langfristiger Rückstellungen erfolgt in einem Zeitraum grösser als zwölf Monate nach Abschlussstichtag.	analog kurzfristige Rückstellungen	Schätzung des Nominalwerts
209, Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	Spezialfinanzierungen und Fonds bedürfen einer gesetzlichen Grundlage. Sie werden dem Fremd- oder	Sämtliche Fonds werden bilanziert.	Nominalwert

	Eigenkapital zugeordnet.		
--	--------------------------	--	--

## Eigenkapital

Kontengruppe	Definition	Bilanzierung	Bewertung
290, Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	Als Eigenkapital betrachtete kumulierte Ertragsüberschüsse von Spezialfinanzierungen.	Sämtliche Spezialfinanzierungen werden bilanziert.	Nominalwert
291, Fonds	Als Eigenkapital betrachtete kumulierte Ertragsüberschüsse von Fonds.	Sämtliche Fonds werden bilanziert.	Nominalwert
295, Aufwertungsreserve	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung bei Umstellung auf HRM2. Spezialfall LUPK als negative Aufwertungsreserve.	Einmalige Bilanzierung (Einführung HRM2)	Nominalwert
296, Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Saldo der Bilanzveränderung durch Neubewertung der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens beim Übergang zum HRM2.	Diese Sachgruppe wird nur im Zeitpunkt des Restatements bzw. Neubewertung des Finanzvermögens beim Übergang zum HRM2 bebucht, da unmittelbar nach der Neubewertung der Saldo vollumfänglich in den Bilanzüberschuss überführt wird.	Nominalwert
298, Übriges Eigenkapital	Saldo der ausserordentlichen Ergebnisse der Erfolgsrechnung.	Der Sachgruppe Übriges Eigenkapital werden ausschliesslich die ausserordentlichen Ergebnisse, welche sich aus den Sachgruppen 38 "Ausserordentlicher Aufwand" und 48 "Ausserordentlicher Ertrag" ergeben, bilanziert.	Nominalwert
299, Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	Saldo aus den kumulierten Überschüssen und Defiziten der Erfolgsrechnung. Wird ein Fehlbetrag (Soll-Saldo) ausgewiesen, verbleibt der Posten auf der Passivseite.	Nach Verbuchung der Gewinnverwendung weist die Sachgruppe 2999 "Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre" den Bilanzüberschuss bzw. -fehlbetrag des allgemeinen Haushalts (ohne Spezialfinanzierungen im Eigenkapital) der Gemeinde aus.	Nominalwert

## 5 Konsolidierung der Bilanzen Einwohnergemeinde und Gemeindekieswerk per 31.12.2018

Gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGG) § 45 Abs. 2 ist die Rechnung des Gemeindekieswerks ab dem 01.01.2019 in der Gemeinderechnung zu integrieren und darf nicht mehr gesondert geführt werden. Aus diesem Grund wird die Bilanz des Gemeindekieswerks Ballwil nach Abschluss des Rechnungsjahres 2018 in die Bilanz der Einwohnergemeinde Ballwil überführt.

Die konsolidierte Eröffnungsbilanz der Gemeinde Ballwil und des Gemeindekieswerks Ballwil zeigt folgendes Bild:

HRM 1 Konti	Bilanz Einwohnergemeinde per 31.12.2018	Bilanz Gemeindekieswerk per 31.12.2018	Bilanzen Einwohnergemeinde und Kieswerk zusammengefasst	Konsolidierung per 31.12.2018	Konsolidierte Bilanz per 31.12.2018
<b>1 Aktiven</b>	<b>22'776'040.54</b>	<b>17'004'536.09</b>	<b>39'780'576.63</b>	<b>7'100'000.00</b>	<b>32'680'576.63</b>
<b>10 Finanzvermögen</b>	<b>11'783'322.17</b>	<b>14'910'685.59</b>	<b>26'694'007.76</b>	<b>7'100'000.00</b>	<b>19'594'007.76</b>
100 Flüssige Mittel	3'830'153.68	7'695'108.54	11'525'262.22	0.00	11'525'262.22
101 Guthaben	3'242'607.43	115'577.05	3'358'184.48	0.00	3'358'184.48
102 Anlagen	4'662'505.30	7'100'000.00	11'762'505.30	7'100'000.00	4'662'505.30
103 Transitorische Aktiven	48'055.76	0.00	48'055.76	0.00	48'055.76
<b>11 Verwaltungsvermögen</b>	<b>10'992'718.37</b>	<b>2'093'850.50</b>	<b>13'086'568.87</b>	<b>0.00</b>	<b>13'086'568.87</b>
114 Sachgüter inkl. SF	10'065'339.07	2'093'850.50	12'159'189.57	0.00	12'159'189.57
115 Darlehen und Beteiligungen	390'999.00	0.00	390'999.00	0.00	390'999.00
116 Investitionsbeiträge	162'339.90	0.00	162'339.90	0.00	162'339.90
117 Übrige Aktivierte Ausgaben	374'040.40	0.00	374'040.40	0.00	374'040.40
<b>2 Passiven</b>	<b>22'776'040.54</b>	<b>17'004'536.09</b>	<b>39'780'576.63</b>	<b>7'100'000.00</b>	<b>32'680'576.63</b>
<b>20 Fremdkapital</b>	<b>12'105'214.76</b>	<b>4'041'971.79</b>	<b>16'147'186.55</b>	<b>7'100'000.00</b>	<b>9'047'186.55</b>
200 Laufende Verpflichtungen	2'563'831.20	1'030'328.47	3'594'159.67	0.00	3'594'159.67
201 Kurzfristige Schulden	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
202 Langfristige Schulden	8'100'000.00	0.00	8'100'000.00	7'100'000.00	1'000'000.00
Verpflichtungen für Sonderrechnungen	6'685.35	0.00	6'685.35	0.00	6'685.35
204 Rückstellungen	60'000.00	3'004'449.10	3'064'449.10	0.00	3'064'449.10
205 Transitorische Passiven	1'374'698.21	7'194.22	1'381'892.43	0.00	1'381'892.43
<b>22 Spezialfinanzierungen</b>	<b>4'066'284.14</b>	<b>0.00</b>	<b>4'066'284.14</b>	<b>12'962'564.30</b>	<b>17'028'848.44</b>
228 Verpflichtungen	4'066'284.14	0.00	4'066'284.14	12'962'564.30	17'028'848.44
<b>23 Kapital</b>	<b>6'604'541.64</b>	<b>12'962'564.30</b>	<b>19'567'105.94</b>	<b>-12'962'564.30</b>	<b>6'604'541.64</b>
239 Kapital	6'604'541.64	12'962'564.30	19'567'105.94	-12'962'564.30	6'604'541.64

Bei der konsolidierten Bilanz wurde das Darlehen des Gemeindekieswerks an die Einwohnergemeinde von CHF 7'100'000.00 verrechnet.

Dieses Vorgehen wurde von der zuständigen Aufsichtsbehörde des Kantons Luzern gutgeheissen.

Das Eigenkapital des Gemeindekieswerks von CHF 12'962'564.30 wird bei der konsolidierten Bilanz den Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen gebucht, da das Gemeindekieswerk ab 01.01.2019 als Spezialfinanzierung im Verwaltungsvermögen geführt wird.

## 6 Neubewertung der Bilanz per 1. Januar 2019

### 6.1 Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 ist gemäss den neuen Rechnungslegungsgrundsätzen von HRM2 erstellt worden.

Die Gliederungs- und Darstellungsvorschriften der Bilanz ergeben sich aus dem harmonisierten Kontenrahmen HRM2 für die Luzerner Gemeinden.

Die Aufwertungsreserve des Verwaltungsvermögens wird per 01.01.2019 bilanziert (Konto 295, Aufwertungsreserve) und in den Folgejahren durch stetige Entnahmen zu Gunsten der Erfolgsrechnung reduziert.

Die Neubewertungsreserve des Finanzvermögens wird per 01.01.2019 bilanziert (Konto 296, Neubewertungsreserve) und nach Genehmigung der Bilanzanpassung in das zweckfreie Eigenkapital (Konto 299, Bilanzüberschuss) überführt.

Die Aufwertungen von Anlagen, welche einer Spezialfinanzierung zuzuordnen sind, werden in die entsprechende Verpflichtung gegenüber Spezialfinanzierungen im Eigenkapital überführt.

Die Eröffnungsbilanz per 1. Januar 2019 zeigt folgendes Bild:

#### 6.1.1 Aktiven

HRM1- Konto Konsolidierte Bilanz		Bilanz per 31.12.2018 nach HRM1	HRM2-Konto		Bilanz per 01.01.2019 nach HRM2	Erläuterungen
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>32'680'576.6</b>	<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>56'281'680.5</b>	
		<b>3</b>			<b>0</b>	
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>19'594'007.7</b>	<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>28'288'543.5</b>	<b>A1</b>
		<b>6</b>			<b>1</b>	
10 0	Flüssige Mittel	11'525'262.22	10 0	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	11'525'262.22	
10 1	Guthaben	3'358'184.48	10 1	Forderungen	3'358'184.48	
10 2	Anlagen	4'662'505.30	10 2	Kurzfristige Finanzanlagen		
10 3	Transitorische Aktiven	48'055.76	10 4	Aktive Rechnungsabgrenzungen	230'011.76	
			10 6	Vorräte und angefangene Arbeiten		
			10 7	Finanzanlagen	36'101.00	
			10 8	Sachanlagen FV	13'138'984.05	
			10 9	Forderungen gegenüber SF und Fonds im FK		
<b>11</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>13'086'568.8</b>	<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>27'993'136.9</b>	<b>A2</b>
		<b>7</b>			<b>9</b>	
11 4	Sachgüter inkl. SF	12'159'189.57	14 0	Sachanlagen VV inkl. SF	25'712'367.60	
11 5	Darlehen und Beteiligungen	390'999.00	14 2	Immaterielle Anlagen	685'174.26	
11 6	Investitionsbeiträge	162'339.90	14 4	Darlehen		
11 7	Übrige aktivierte Ausgaben	374'040.40	14 5	Beteiligungen, Grundkapitalien	1'041'246.00	
			14 6	Investitionsbeiträge	554'349.13	

## 6.1.2 Passiven

HRM1- Konto		Konsolidierte Bilanz per 31.12.2018 nach HRM1	HRM2-Konto		Bilanz per 01.01.2019 nach HRM2	Erläuterungen siehe Pos. 5.4
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>32'680'576.6</b> 3	<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>56'281'680.5</b> 0	
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>9'047'186.55</b>	<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>10'306'804.1</b> 0	<b>A3</b>
20 0	Laufende Verpflichtungen	3'594'159.67	20 0	Laufende Verpflichtungen	3'594'159.67	
20 1	Kurzfristige Schulden	0.00	20 1	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	
20 2	Langfristige Schulden	1'000'000.00	20 4	Passive Rechnungsabgrenzungen	2'299'509.43	
20 3	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	6'685.35	20 5	Kurzfristige Rückstellungen		
20 4	Rückstellungen	3'064'449.10	20 6	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	1'000'000.00	
20 5	Transitorische Passiven	1'381'892.43	20 8	Langfristige Rückstellungen	3'064'449.10	
			20 9	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	348'685.90	
<b>22</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>17'028'848.4</b> 4				<b>A4</b>
22 8	Verpflichtungen	17'028'848.44				
<b>23</b>	<b>Kapital</b>	<b>6'604'541.64</b>	<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>45'974'876.4</b> 0	<b>A5</b>
23 9	Kapital	6'604'541.64	29 0	Verpflichtungen gegenüber SF	26'725'132.43	
			29 1	Fonds	27'171.90	
			29 5	Aufwertungsreserve	8'130'220.68	
			29 6	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	4'487'809.75	
			29 8	Übriges Eigenkapital	6'604'541.64	
			29 9	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag		

## 6.2 Übertragungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen

Es wurden keine Übertragungen vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen vorgenommen.

## 6.3 Übertragungen vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen

Es wurden keine Übertragungen vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen vorgenommen.

## 6.4 Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz

Nachfolgend werden die bedeutendsten Veränderungen der neuen Rechnungslegung in der Bilanz per 31. Dezember 2018 zur Bilanz per 1. Januar 2019 aufgezeigt und kommentiert (alle Beträge in Franken).

## A1 Finanzvermögen

1. Im Rahmen der Neubewertung wurde das überbaute Land auf der Parzelle 633 von einem externen Immobilienexperten geschätzt und wird neu im Finanzvermögen als separate Anlage geführt.

Die Baurechtsbelastete Parzelle 808 (Morgenhalde) wird neu mit einem Wert von CHF 1.00 und der Parkplatz Dorf Parz. 455 mit einem Wert von CHF 61'050.00 in der Bilanz geführt.

Es werden zusätzlich CHF 181'956.00 aktive Rechnungsabgrenzungen bilanziert, da insbesondere Erträge und Aufwendungen im Bildungsbereich neu strikt periodengerecht abgegrenzt werden müssen. Dadurch ergeben sich im HRM2 Konto 104 aktive Rechnungsabgrenzungen von neu CHF 230'011.76 (siehe Tabelle 2).

2. Umgliederungen fanden keine statt.
3. Die Grundstücke und Gebäude im Finanzvermögen wurden neu bewertet.  
Die Bewertung der Alterssiedlung Schlossmatte wurde von einem externen Immobilienexperten durchgeführt.  
Die öffentlichen Anlagen wie z.B. Parkplätze und Fussballplätze wurden zu CHF 50.00 pro m2 bewertet.  
Die Landwirtschaftlichen Grundstücke wurden mit CHF 8.00 pro m2 und Waldgrundstücke mit CHF 2.00 pro m2 bewertet.
4. Übertragungen (Widmung) vom Finanzvermögen ins Verwaltungsvermögen fanden keine statt.
5. Die Bewertungsdifferenz aus der Neubewertung des Finanzvermögens (Tabelle 1) wird wie folgt verteilt: CHF 4'487'809.75 werden auf das HRM2 Konto 296 Neubewertungsreserve und CHF 4'024'770.00 auf das HRM2 Konto 290 Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen verbucht.

Tabelle 1

<b>Sachanlagen Finanzvermögen</b>	<b>Buchwert HRM1 per 31.12.2018 Konto 1023</b>	<b>Buchwert HRM2 per 01.01.2019 Konto 108</b>	<b>Bewertungs- differenz</b>
<b>1. Neuerfassung</b>	<b>0.00</b>	<b>1'785'615.00</b>	<b>1'785'615.00</b>
Überbautes Land Schlossmatte 10+12 (*SF)	0.00	1'724'564.00	1'724'564.00
Land Morgenhalde Parz. 808 Baurechtbelastet (Pfadijugendhuus)	0.00	1.00	1.00
Parkplatz Dorf Parz. 455	0.00	61'050.00	61'050.00
<b>2. Umgliederungen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
keine	0.00	0.00	0.00
<b>3. Neubewertungen (HRM1 Konto 1023)</b>	<b>4'626'404.30</b>	<b>11'353'369.05</b>	<b>6'726'964.75</b>
Schlossmatte 10 + 12 (*SF)	3'099'794.00	5'400'000.00	2'300'206.00
Land Schloss Parz. 633	798'891.25	3'280'000.00	2'481'108.75
Parkplatz Sagi Parz. 746	1.00	18'600.00	18'599.00
Land Gerligen Parz. 222	50'000.00	831'200.00	781'200.00
Land Pfannenstiel Parz. 47	89'700.00	397'760.00	308'060.00
Land Pfannenstiel Parz. 48	3'600.00	55'616.00	52'016.00
Land Wasserfallen Parz. 60	4'900.00	84'392.00	79'492.00
Land Dürrenweidmoosmatte Parz. 62	10'500.00	216'584.00	206'084.00
Land Dreyenmatt Parz. 610	5'700.00	88'824.00	83'124.00
Land Helgenhüsliweid Parz. 45	3'800.00	100'208.00	96'408.00
Wald Kramis Parz. 11	5'900.00	15'370.00	9'470.00
Wald Kramis Parz. 22	1'900.00	7'800.00	5'900.00
Land Dorf Nr. 23	275'122.05	275'122.05	0.00
Land Moosacker Parz. 1068 (Sins)	2'400.00	64'320.00	61'920.00
Wisewägerwald Parz. 354	9'396.00	3'132.00	-6'264.00
Schlossmühle, Baurecht	50'000.00	1.00	-49'999.00
Land Morgenhalde Parz. 44	214'800.00	514'440.00	299'640.00
<b>4. Übertragungen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
keine	0.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>4'626'404.30</b>	<b>13'138'984.05</b>	<b>8'512'579.75</b>
HRM2 Verbuchung in Neubewertungsreserve Konto 296			4'487'809.75
HRM2 Verbuchung in Verpflichtungen gegenüber SF Konto 290 (*)			4'024'770.00

Tabelle 2

<b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>	<b>Buchwert HRM1 per 31.12.2018 Konto 103</b>	<b>Buchwert HRM2 per 01.01.2019 Konto 104</b>	<b>Bewertungs- differenz</b>
<b>1. Neuerfassung</b>	<b>48'055.76</b>	<b>230'011.76</b>	<b>181'956.00</b>
Aktive Rechnungsabgrenzungen	48'055.76	230'011.76	181'956.00
<b>Verbuchung auf Konto 104 Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>			<b>181'956.00</b>

## Anpassungen an die Bilanzstruktur nach HRM2:

### Anlagen im Finanzvermögen

Konto HRM1	Konto HRM2	Buchwert
102 Anlagen FV	Aufteilung auf HRM2 Konti 107 und 108	4'662'505.30
	Verbuchter Anteil auf 107 Finanzanlagen	36'101.00
	Verbuchter Anteil auf 108 Sachanlagen FV	4'626'404.30
Konto HRM1	Konto HRM2 (siehe Tabelle 1)	Buchwert
	Konto 108 Sachanlagen FV (vor Neubewertung)	4'626'404.30
	Neubewertungen	8'512'579.75
	Konto 108 Sachanlagen FV (inkl. Neubewertungen)	13'138'984.05

### Aktive Rechnungsabgrenzungen

Konto HRM1	Konto HRM2	Buchwert
103 Transitorische Aktiven	104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	48'055.76
Verbuchung Neubewertung Aktive Rechnungsabgrenzung gemäss Tabelle 2		181'956.00
Buchwert Konto 104 HRM2 nach Neubewertung		230'011.76

## A2 Verwaltungsvermögen

1. Es wurden keine Neuerfassungen vorgenommen.
2. Es wurden keine Umgliederungen vorgenommen.
3. Die Aufwertung des Verwaltungsvermögens auf Basis der Anlagerestwerte gemäss Kostenrechnung (KORE) führte zu den folgenden untenstehenden Buchwerten im Verwaltungsvermögen. Die Gegenbuchung erfolgte auf dem Konto Aufwertungsreserve (295) für den allgemeinen Haushalt und direkt auf dem Konto Verpflichtung (290) für die jeweiligen Spezialfinanzierungen. Details zur Aufwertung der einzelnen Anlagen des Verwaltungsvermögens liegen bei der Gemeindeverwaltung Ballwil, Abteilung Finanzen, zur Einsichtnahme auf.
4. Übertragungen (Widmung) vom Verwaltungsvermögen ins Finanzvermögen fanden keine statt.

Verwaltungsvermögen (VV)	Buchwert HRM1 Konsolidierte Bilanz per 31.12.2018 (VV Konto 11)	Buchwert HRM2 per 1.1.2019 (VV Konto 14)	Bewertungs- differenz
<b>1. Neuerfassung</b>			
keine			
<b>2. Umgliederungen</b>			
keine			
<b>3. Aufwertung</b>			
SF Feuerwehr	26'298.00	26'296.53	-1.47
SF Abwasserbeseitigung	92'765.17	5'211'335.34	5'118'570.17
SF Abfallentsorgung	0.00	0.00	0.00
SF Wärmeverbund	1'029'869.90	1'029'867.49	-2.41
Übrige Dienststellen	9'843'785.30	18'709'666.98	8'865'881.68
SF Kieswerk	2'093'850.50	3'015'970.65	922'120.15
<b>Total</b>	<b>13'086'568.87</b>	<b>27'993'136.99</b>	<b>14'906'568.12</b>
<b>4. Übertragungen</b>			
keine			

## A3 Fremdkapital

1. Es werden zusätzlich CHF 917'617.00 passive Rechnungsabgrenzungen bilanziert, da insbesondere Erträge und Aufwendungen im Bildungsbereich neu strikt periodengerecht abgegrenzt werden müssen.
2. Der Spezialfonds «Ersatzbeiträge für ZS-Bauten» wurde in das Fremdkapital Konto 209 überführt, da die Rechtsgrundlagen von Bund und Kantonen erlassen werden.

Der «Fonds für soziale Zwecke» und der Fonds «Parkplätze / Parkhäuser» wurden ins Eigenkapital Konto 291 überführt (siehe A5 Eigenkapital – Anpassungen Bilanzstruktur).

Tabelle3

Passive Rechnungsabgrenzungen	Buchwert HRM1 per 31.12.2018 Konto 205	Buchwert HRM2 per 01.01.2019 Konto 204	Bewertungs- differenz
<b>1. Neuerfassung</b>	<b>1'381'892.43</b>	<b>2'299'509.43</b>	<b>917'617.00</b>
Passive Rechnungsabgrenzungen	1'381'892.43	2'299'509.43	917'617.00
<b>Verbuchung auf Konto 204 Passive Rechnungsabgrenzungen</b>			<b>917'617.00</b>

### Anpassungen an die Bilanzstruktur nach HRM2:

#### Verpflichtungen für Sonderrechnungen im Fremdkapital

Konto HRM1	Konto HRM2	Buchwert
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen	209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	6'685.35
228 Verpflichtungen davon Anteil		
2282.02 Fonds Ersatzbeiträge ZS-Bauten	209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	342'000.55
Buchwert HRM 2 Konto 209 Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK		348'685.90

#### Passive Rechnungsabgrenzungen

Konto HRM1	Konto HRM2	Buchwert
205 Transitorische Passiven	204 Passive Rechnungsabgrenzungen	1'381'892.43
Verbuchung Neubewertung Passive Rechnungsabgrenzung gemäss Tabelle 3		917'617.00
Buchwert Konto 204 HRM2 nach Neubewertung		2'299'509.43

## A4 Spezialfinanzierungen

1. Es wurden keine Neuerfassungen vorgenommen.
2. Die Spezialfinanzierungen (HRM1 Konto 2280) wurden ins Eigenkapital der Gemeinde HRM2 Konto 290 überführt und werden dort gesondert ausgewiesen (gemäss untenstehender Aufstellung)
3. Die Spezialfonds (HRM1 Konto 2282) wurden CHF 27'171.90 ins Eigenkapital Konto 291 (siehe A5 Eigenkapital) umgegliedert und CHF 342'000.55 ins Fremdkapital Konto 209 (siehe A3 Fremdkapital) umgegliedert.

Spezialfinanzierungen	Buchwert HRM1 per 31.12.2018 Konto 228	Buchwert HRM2 per 1.1.2019 Konto 290	Bewertungs- differenz
<b>1. Neuerfassung</b>			
Keine			
<b>2. Umgliederungen von Spezialfinanzierungen</b>			
Verpflichtung Abwasserbeseitigung	2'326'262.30	7'444'832.47	5'118'570.17
Verpflichtung Feuerwehr	41'520.33	41'518.86	-1.47
Verpflichtung Alterswohnsiedlung	912'316.30	4'937'086.30	4'024'770.00
Verpflichtung Abfallentsorgung	304'727.60	304'727.60	0.00
Verpflichtung Wärmeverbund	112'285.16	112'282.75	-2.41
Verpflichtung Kieswerk	12'962'564.30	13'884'684.45	922'120.15
2282 Spezialfonds	369'172.45	Umgliederung	
<b>Total</b>	<b>17'028'848.44</b>	<b>26'725'132.43</b>	<b>10'065'456.44</b>

## A5 Eigenkapital

1. Es gibt keine Werte die bisher nicht bilanziert waren, welche neu zu bilanzieren wären.
2. Neu werden die Spezialfinanzierungen für die Eigenwirtschaftsbetriebe von insgesamt CHF 26'725'132.43 im Eigenkapital geführt. Die Aufwertungen der Spezialfinanzierungen wurden direkt auf das jeweiligen Verpflichtungskonto der Spezialfinanzierungen verbucht (siehe A4 Spezialfinanzierungen).
3. Die Aufwertungsreserve Konto 295 von CHF 8'130'220.68 (Aufwertung übrige Dienststellen von CHF 8'865'881.68 und Rechnungsabgrenzungen von minus CHF 735'661.00) weist den Saldo der Bilanzveränderung durch die Aufwertung des Verwaltungsvermögens und der aktiven- und passiven Rechnungsabgrenzungen aus (siehe Aufstellung «Aufwertungsreserve im Eigenkapital» weiter unten).
4. Die Neubewertungsreserve Konto 296 von CHF 4'487'809.75 weist den Saldo der Bilanzveränderungen durch die Neubewertung des Finanzvermögens aus ohne SF aus (siehe A1 Finanzvermögen Tabelle 1).

### Anpassungen an die Bilanzstruktur nach HRM2:

#### Fonds im Eigenkapital

Konto HRM1	Konto HRM2	Buchwert
2282.03 Fonds für soziale Zwecke	291 Fonds	12'771.80
2282.05 Parkplätze / Parkhäuser	291 Fonds	14'400.10
Buchwert HRM 2 Konto 291 Fonds im Eigenkapital		27'171.90

## Aufwertungsreserve im Eigenkapital

Konto HRM1	Konto HRM2	Buchwert
205 Transitorische Passiven	295 Aufwertungsreserve (siehe 2A, Übrige Dienststellen)	8'865'881.68
	295 Aufwertungsreserve, siehe A1 Tabelle 2	181'956.00
	296 Aufwertungsreserve, siehe A3 Tabelle 3	-917'617.00
Buchwert Konto 295 Aufwertungsreserve im Eigenkapital		8'130'220.68

## 7 Aufwertungsreserve / Bestimmung jährliche Entnahme

Grundlage und allgemeines Vorgehen für die Auflösung der Aufwertungsreserve bildet § 50 der FHGV (SRL 161).

### § 50 Übergangsbestimmungen

<sup>1</sup> Die Auflösung der Aufwertungsreserven und die Auflösung der Aufzahlungsschuld gegenüber der Luzerner Pensionskasse sowie von aktivierten Verpflichtungen gegenüber anderen Pensionskassen ist wie folgt vorzunehmen:

- a. Der Umfang der jährlichen Mehrabschreibung gemäss § 68 Absatz 6 des Gesetzes bemisst sich aus der Differenz der genehmigten Rechnung 2018 und der nach § 68 Absatz 3 des Gesetzes neu dargestellten Jahresrechnung 2018. Die Gemeinden sind berechtigt, ab dem Jahr 2019 die Aufwertungsreserven mit einem jährlichen Betrag linear oder degressiv zu reduzieren. Die Höhe der jährlichen Reduktionen ist im Bilanzanpassungsbericht gemäss § 68 Absatz 8 des Gesetzes festzulegen und ist für die Folgejahre verbindlich. Der Betrag ist jeweils den Aufwertungsreserven zu belasten und dem ausserordentlichen Ertrag gutzuschreiben.
- b. Eine negative Aufwertungsreserve ist im Sinn von § 68 Absatz 4 des Gesetzes erfolgsneutral in den Bilanzüberschuss oder Bilanzfehlbetrag überzuführen.
- c. Der negative Anteil der Aufwertungsreserve aus der Ausbuchung der Aufzahlungsschuld gegenüber der Luzerner Pensionskasse oder aktivierter Verpflichtungen gegenüber anderen Pensionskassen kann separat ausgewiesen werden. Der jährliche Umfang der Umbuchung entspricht der Annuität der Verpflichtung. Der im Budget eingesetzte Betrag ist jeweils der negativen Aufwertungsreserve gutzuschreiben und dem ausserordentlichen Aufwand zu belasten.

<sup>2</sup> Die aus der Kostenrechnung übernommenen Restwerte der Anlagen werden mit den Nutzungsdauern gemäss Anhang 1 abgeschrieben. Die Nutzungsdauer für den Restwert ergibt sich aus den Nutzungsjahren gemäss der neuen Nutzungsdauer abzüglich bereits abgelaufener Nutzungsjahre.

Die Aufwertungsreserve (inkl. Rechnungsabgrenzungen) beträgt 8'130'200.68. Die jährliche Mehrabschreibung beträgt Fr. 294'349.65 und wurde folgendermassen errechnet:

Abschreibungen (allg. Haushalt) per 31.12.2018 nach HRM1	487'140.45
Abschreibungen (allg. Haushalt) per 31.12.2018 nach HRM2	781'490.10
Abschreibungsdifferenz (Mehrabschreibung)	294'349.65

Die jährliche Auflösung der Aufwertungsreserven werden aus der Sachgruppe 2950 "Aufwertungsreserve" entnommen und erfolgswirksam als ausserordentlicher Ertrag in der Funktion 9900 der Sachgruppe 4895 "Entnahmen aus Aufwertungsreserve" gutgeschrieben. Somit beeinflussen die jährlichen Entnahmen aus den Aufwertungsreserven das Ergebnis positiv bzw. neutralisieren die Mehrabschreibungen, welche sich aus der Aufwertung des Verwaltungsvermögens ergeben.

Der Gemeinderat beantragt die jährliche Entnahme auf CHF 325'000.00 festzulegen. Damit wird die Aufwertungsreserve von CHF 8'130'200.68 innerhalb von 25 Jahren aufgelöst.

## **8 Antrag und Verfügung des Gemeinderats zum Bilanzanpassungsbericht**

Der Gemeinderat hat den Bilanzanpassungsbericht verabschiedet und stellt folgende Anträge:

1. Die Konsolidierung der Bilanzen der Einwohnergemeinde Ballwil und des Gemeindegewerks Ballwil per 31.12.2018, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, sei zu genehmigen.
2. Der Bilanzanpassungsbericht zur Neubewertung der Bilanz per 1. Januar 2019, welcher einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, sei zu genehmigen.
3. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Neubewertung des Finanzvermögens bzw. der Liegenschaften des Finanzvermögens, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.
4. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Aufwertung des Verwaltungsvermögens, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.
5. Die Ergebnisse der per 1. Januar 2019 durchgeführten Neubewertung der Rechnungsabgrenzungen, welche einen integrierten Bestandteil dieses Beschlusses bilden, seien zu genehmigen.
6. Die Höhe der jährlich gleichbleibenden Entnahme aus der Aufwertungsreserve im Betrag von Fr. 325'000.00, welche einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, sei zu genehmigen.

### **VERFÜGUNG**

Der Bilanzanpassungsbericht mit sämtlichen Beilagen wird dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Dieses erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

Ballwil, 15. April 2019

**Gemeinderat Ballwil**

Der Gemeindepräsident:  
Benno Büeler

Der Gemeindeschreiber:  
Mario Inderbitzin

## **9 Bericht der Rechnungsprüfungskommission an die Stimmberechtigten der Gemeinde Ballwil**

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Konsolidierung der Bilanzen der Einwohnergemeinde Ballwil und des Gemeindegewerkes Ballwil, sowie die Bilanzanpassung per 1. Januar 2019 geprüft.

### Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Bilanzanpassung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

### Verantwortung des Rechnungsprüfungsorgans

Unsere Prüfung erfolgte gemäss § 68 Abs. 1 bis 5 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Gemeinden (FHGG, SRL Nr. 160) sowie dem Handbuch Finanzhaushalt FHGG, Kapitel 5 «Revision». Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichenden Sicherheit gewinnen, ob die angepasste Bilanz frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der angepassten Bilanz enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der angepassten Bilanz als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der angepassten Bilanz von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der angepassten Bilanz. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

### Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht angepasste Bilanz per 1. Januar 2019 dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden sowie der massgebenden Verordnung.

Wir empfehlen, die vorliegende angepasste Bilanz zu genehmigen

Ballwil, 15. April 2019

### **Rechnungskommission Ballwil**

Adrian Eicher  
Stefan Buchmann  
Adrian Huber  
Peter Kumann  
Eveline Ulrich-Senn